

Osée

Contents

Osée

1 La parole de l'Éternel qui fut adressée à Osée, fils de Bééri, au temps de Jotham, d'Achaz, d'Ézéchias, rois de Juda, et au temps de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël. ²

Lorsque l'Éternel commença à parler par Osée, l'Éternel dit à Osée: Va, prends une femme prostituée et des enfants; car le pays ne fait prostitué loin de l'Éternel. ³ Il alla donc Gomer, fille de Diblaïm. Elle conçut un fils. ⁴ Et l'Éternel lui dit: Appelle-le du nom Jizréel; car un temps je punirai de la maison le sang versé à Jizréel, et je ferai cesser le sang versé à Jizréel. ⁵ Et il arrivera qu'en ce jour je romprai l'arc d'Israël dans la vallée de Jizréel. ⁶ Elle conçut encore une fille,

et|strong = "H3478" l'Éternel|strong = "H7121" dit|strong = "H1696"
 à|strong = "H3478" Osée|strong = "H1954": Appelle-la du|strong = "H1004"
 nom|strong = "H8034" de|strong = "H1004" Lo-Ruchama
 (dont|strong = "H3478" on|strong = "H5971" n'a|strong = "H3068"
 pas|strong = "H3808" pitié|strong = "H7355"); car|strong = "H3588"
 je|strong = "H3588" ne|strong = "H3205" continuerai plus|strong = "H3254"
 à|strong = "H3478" avoir|strong = "H1697" pitié|strong = "H7355"
 de|strong = "H1004" la|strong = "H5375" maison|strong = "H1004" d'Israël
 pour|strong = "H1323" leur|strong = "H5375" pardonner
 entièrement|strong = "H1697". ⁷ Mais|strong = "H3588" j'aurai
 pitié|strong = "H7355" de|strong = "H1004" la|strong = "H3068"
 maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063";
 je|strong = "H3117" les|strong = "H3068" sauverai|strong = "H3467"
 par|strong = "H3068" l'Éternel|strong = "H7121" leur|strong = "H3068"
 Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H3063" je|strong = "H3117"
 ne|strong = "H3068" les|strong = "H3068" sauverai|strong = "H3467"
 ni|strong = "H2719" par|strong = "H3068" l'arc, ni|strong = "H2719"
 par|strong = "H3068" l'épée, ni|strong = "H2719" par|strong = "H3068"
 les|strong = "H3068" combats|strong = "H4421", ni|strong = "H2719"
 par|strong = "H3068" les|strong = "H3068" chevaux|strong = "H5483",
 ni|strong = "H2719" par|strong = "H3068" les|strong = "H3068"
 cavaliers|strong = "H6571". ⁸ Puis, quand|strong = "H3117"
 elle|strong = "H1931" eut|strong = "H3205" sevré|strong = "H1580"
 Lo-Ruchama, elle|strong = "H1931" conçut|strong = "H2029"
 et|strong = "H1121" enfanta|strong = "H3205" un|strong = "H1121"
 fils|strong = "H1121". ⁹ Et|strong = "H5971" l'Éternel|strong = "H7121"
 dit|strong = "H1696": Appelle-le du|strong = "H5971" nom|strong = "H8034"
 de|strong = "H8034" Lo-Ammi (pas|strong = "H3808" mon|strong = "H7121"
 peuple|strong = "H5971"); car|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" n'êtes
 pas|strong = "H3808" mon|strong = "H7121" peuple|strong = "H5971",
 et|strong = "H5971" je|strong = "H3588" ne|strong = "H5971"
 suis|strong = "H1961" pas|strong = "H3808" votre|strong = "H1961"
 Dieu|strong = "H3068". ¹⁰ Cependant|strong = "H3588" le|strong = "H7121"
 nombre|strong = "H4592" des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121"
 d'Israël sera|strong = "H3068" comme|strong = "H3254" le|strong = "H7121"
 sable de|strong = "H1121" la|strong = "H3947" mer, qui|strong = "H5971"
 ne|strong = "H3205" peut|strong = "H3117" ni|strong = "H1121"
 se|strong = "H3068" mesurer, ni|strong = "H1121" se|strong = "H3068"
 compter; et|strong = "H3063" il|strong = "H4428" arrivera
 que|strong = "H1697" dans|strong = "H8034" le|strong = "H7121"
 lieu|strong = "H1004" où|strong = "H3117" il|strong = "H4428"
 leur|strong = "H5375" est|strong = "H3068" dit|strong = "H1696":
 "Vous|strong = "H3068" n'êtes pas|strong = "H3808" mon|strong = "H4428"
 peuple|strong = "H5971", " on|strong = "H5971" leur|strong = "H5375"
 dira|strong = "H1696": "Enfants|strong = "H1121" du|strong = "H3117"
 Dieu|strong = "H3068" vivant! " ¹¹ Et|strong = "H3063"

les|strong = "H5375" enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121"
 Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" les|strong = "H5375"
 enfants|strong = "H1121" d'Israël se|strong = "H3068" réuniront ensemble
 et|strong = "H3063" s'établiront un|strong = "H1121" chef,
 et|strong = "H3063" ils|strong = "H1121" remonteront du|strong = "H3117"
 pays; car|strong = "H3588" la|strong = "H3947" journée|strong = "H3117"
 de|strong = "H1121" Jizréel|strong = "H3157" sera|strong = "H3068" grande.

2 Dites|strong = "H1696" à|strong = "H3478" vos|strong = "H5971"
 frères|strong = "H1121": Ammi|strong = "H5971" (mon|strong = "H5608"
 peuple|strong = "H5971")! et|strong = "H1121" à|strong = "H3478"
 vos|strong = "H5971" sœurs: Ruchama|strong = "H7355"
 (dont|strong = "H3478" on|strong = "H5971" a|strong = "H3478"
 pitié|strong = "H7355")! ² Plaidez|strong = "H7378"
 contre|strong = "H5927" votre|strong = "H3947" mère,
 plaidez|strong = "H7378"! Car|strong = "H3588" elle|strong = "H3588"
 n'est|strong = "H2416" pas|strong = "H7760" ma|strong = "H7760"
 femme|strong = "H3205", et|strong = "H1419" je|strong = "H3117"
 ne|strong = "H3478" suis|strong = "H1961" point|strong = "H7760"
 son|strong = "H7760" mari. Qu'elle|strong = "H5410" ôte|strong = "H5493"
 ses|strong = "H7760" prostitutions|strong = "H2183" de|strong = "H1121"
 son|strong = "H7760" visage|strong = "H6440" et|strong = "H1419"
 ses|strong = "H7760" adultères|strong = "H5005" de|strong = "H1121"
 son|strong = "H7760" sein|strong = "H7699"; ³ De|strong = "H5971"
 peur|strong = "H6435" que|strong = "H5971" je|strong = "H3117"
 ne|strong = "H5971" la|strong = "H5971" dépouille|strong = "H6584"
 à|strong = "H5971" nu|strong = "H6174", et|strong = "H5971"
 que|strong = "H5971" je|strong = "H3117" ne|strong = "H5971"
 la|strong = "H5971" mette|strong = "H7760" comme|strong = "H5414"
 au|strong = "H5971" jour|strong = "H3117" de|strong = "H5971"
 sa|strong = "H5414" naissance|strong = "H3205", et|strong = "H5971"
 que|strong = "H5971" je|strong = "H3117" ne|strong = "H5971"
 la|strong = "H5971" rende|strong = "H7760" semblable|strong = "H3808"
 à|strong = "H5971" un|strong = "H5971" désert|strong = "H4057",
 à|strong = "H5971" une|strong = "H5971" terre|strong = "H7704"
 aride|strong = "H6723", et|strong = "H5971" ne|strong = "H5971"
 la|strong = "H5971" fasse|strong = "H6213" mourir|strong = "H4191"
 de|strong = "H5971" soif|strong = "H6772"; ⁴ Et|strong = "H6440"
 que|strong = "H3588" je|strong = "H6440" n'aie point|strong = "H3808"
 pitié|strong = "H7355" de|strong = "H6440" ses|strong = "H6440"
 enfants|strong = "H1121", parce que|strong = "H3588" ce|strong = "H1931"
 sont|strong = "H6440" des|strong = "H6440" enfants|strong = "H1121"
 de|strong = "H6440" prostitution|strong = "H2183". ⁵ Car|strong = "H3588"
 leur|strong = "H7760" mère s'est|strong = "H3068"
 prostituée|strong = "H2181", celle|strong = "H7218" qui|strong = "H3117"

les|strong = "H7760" a|strong = "H3205" conçus|strong = "H2029"
 s'est|strong = "H3068" déshonorée|strong = "H3001"; car|strong = "H3588"
 elle|strong = "H1931" a|strong = "H3205" dit|strong = "H5002": "J'irai
 après|strong = "H3205" mes|strong = "H7760" amants, qui|strong = "H3117"
 me|strong = "H3068" donnent|strong = "H5414" mon|strong = "H7760"
 pain|strong = "H3899" et|strong = "H3117" mon|strong = "H7760"
 eau|strong = "H4325", ma|strong = "H7760" laine|strong = "H6785"
 et|strong = "H3117" mon|strong = "H7760" lin|strong = "H6593",
 mon|strong = "H7760" huile|strong = "H8081" et|strong = "H3117"
 mon|strong = "H7760" breuvage. " 6 C'est pourquoi|strong = "H3588",
 voici|strong = "H3588", je|strong = "H3588" vais|strong = "H3212"
 fermer|strong = "H7753" ton|strong = "H5414" chemin|strong = "H1870"
 avec|strong = "H1121" des|strong = "H1121" épines|strong = "H5518". J'y
 élèverai un|strong = "H1121" mur|strong = "H1448",
 tellement|strong = "H6310" qu'elle|strong = "H5410" ne|strong = "H1121"
 trouvera|strong = "H4672" plus|strong = "H3808" ses|strong = "H6213"
 sentiers|strong = "H5410". 7 Elle|strong = "H3588"
 poursuivra|strong = "H7291" ses|strong = "H5414" amants,
 et|strong = "H3212" elle|strong = "H3588" ne|strong = "H4325"
 les|strong = "H5414" atteindra|strong = "H5381" pas|strong = "H3212";
 elle|strong = "H3588" les|strong = "H5414" cherchera|strong = "H1245",
 mais|strong = "H3588" elle|strong = "H3588" ne|strong = "H4325"
 les|strong = "H5414" trouvera|strong = "H4672" point|strong = "H5414". Puis
 elle|strong = "H3588" dira|strong = "H1696": "J'irai, et|strong = "H3212"
 je|strong = "H3588" retournerai|strong = "H7725" à|strong = "H5414"
 mon|strong = "H5414" premier|strong = "H7223" mari; car|strong = "H3588"
 alors|strong = "H6256" j'étais mieux|strong = "H2896" que|strong = "H3588"
 je|strong = "H3588" ne|strong = "H4325" suis|strong = "H3212"
 maintenant|strong = "H3588". " 8 Or|strong = "H2091"
 elle|strong = "H1931" n'a|strong = "H3068" pas|strong = "H3808"
 reconnu|strong = "H3045" que|strong = "H3651" c'était moi|strong = "H6440"
 qui|strong = "H1870" lui|strong = "H3068" donnais|strong = "H5414"
 le|strong = "H4672" froment|strong = "H1715", et|strong = "H1870"
 le|strong = "H4672" moût|strong = "H8492", et|strong = "H1870" l'huile,
 et|strong = "H1870" qui|strong = "H1870" lui|strong = "H3068" multipliais
 l'argent et|strong = "H1870" l'or, dont|strong = "H3478" ils|strong = "H1992"
 faisaient|strong = "H1870" un|strong = "H4672" Baal|strong = "H1168". 9
 C'est pourquoi|strong = "H3588" je|strong = "H7725"
 reprendrai|strong = "H7725" mon|strong = "H7725"
 froment|strong = "H1715" en|strong = "H3212" son|strong = "H7725"
 temps|strong = "H6256", et|strong = "H3212" mon|strong = "H7725"
 moût|strong = "H8492" en|strong = "H3212" sa|strong = "H7725"
 saison|strong = "H6256", et|strong = "H3212" j'enlèverai
 ma|strong = "H7725" laine|strong = "H6785" et|strong = "H3212"
 mon|strong = "H7725" lin|strong = "H6593" qui|strong = "H5971"
 couvraient|strong = "H3680" sa|strong = "H7725" nudité|strong = "H6172".

¹⁰ Et|strong = "H3045" je|strong = "H3588" découvrirai|strong = "H1540"
maintenant|strong = "H3588" sa|strong = "H5414" turpitude
aux|strong = "H5414" yeux|strong = "H5869" de|strong = "H6213"
ses|strong = "H6213" amants, et|strong = "H3045" nul|strong = "H3947"
ne|strong = "H3808" la|strong = "H6213" délivrera|strong = "H5337"
de|strong = "H6213" ma|strong = "H5414" main|strong = "H3027". ¹¹
Je|strong = "H7725" ferai|strong = "H6213" cesser|strong = "H7673"
toute|strong = "H3605" sa|strong = "H7725" joie|strong = "H4885",
ses|strong = "H3947" fêtes|strong = "H4150", ses|strong = "H3947" nouvelles
lunes|strong = "H4150", ses|strong = "H3947" sabbats|strong = "H7676"
et|strong = "H7725" toutes|strong = "H3162" ses|strong = "H3947"
solemnités|strong = "H4150". ¹² Je|strong = "H3027"
dévasterai|strong = "H8074" ses|strong = "H3027" vignes|strong = "H3754"
et|strong = "H3027" ses|strong = "H3027" figuiers|strong = "H8384",
dont|strong = "H3478" elle|strong = "H3027" a|strong = "H5869"
dit|strong = "H5002": "Ce|strong = "H5414" sont|strong = "H3027"
là|strong = "H3027" mes|strong = "H3027" salaires, que|strong = "H3027"
mes|strong = "H3027" amants m'ont|strong = "H3027"
donnés|strong = "H5414". " Je|strong = "H3027" les|strong = "H3027"
réduirai|strong = "H5414" en|strong = "H5869" forêt|strong = "H3293",
et|strong = "H3027" les|strong = "H3027" bêtes|strong = "H2416"
des|strong = "H3027" champs|strong = "H7704" les|strong = "H3027"
dévoreront. ¹³ Et|strong = "H2320" je|strong = "H4150" la|strong = "H7673"
punirai|strong = "H6485" pour|strong = "H4150" les|strong = "H7673"
jours|strong = "H3117" où|strong = "H3605" elle|strong = "H1931"
offrait|strong = "H5927" des|strong = "H2282" parfums|strong = "H6999"
aux|strong = "H1696" Baals|strong = "H1168", en|strong = "H2282"
se|strong = "H3068" parant de|strong = "H2320" ses|strong = "H7673" bagues
et|strong = "H2320" de|strong = "H2320" ses|strong = "H7673" bijoux,
et|strong = "H2320" s'en|strong = "H5971" allait|strong = "H3212"
après|strong = "H6310" ses|strong = "H7673" amants, et|strong = "H2320"
m'oubliait, dit|strong = "H5002" l'Éternel|strong = "H7121". ¹⁴ C'est
pourquoi|strong = "H3651", voici|strong = "H2009", je|strong = "H5414"
l'attirerai, et|strong = "H8074" je|strong = "H5414" la|strong = "H5414"
ferai|strong = "H5414" aller|strong = "H3212" au|strong = "H5414"
désert|strong = "H4057", et|strong = "H8074" je|strong = "H5414"
parlerai|strong = "H1696" à|strong = "H5414" son|strong = "H5414"
cœur|strong = "H7760". ¹⁵ Et|strong = "H3117" de|strong = "H3117"
là|strong = "H3117" je|strong = "H3117" lui|strong = "H3068"
donnerai|strong = "H5414" ses|strong = "H3212" vignes|strong = "H3754",
et|strong = "H3117" la|strong = "H3117" vallée|strong = "H6010" d'Acor,
comme|strong = "H3117" une|strong = "H3068" entrée|strong = "H6607"
d'espérance; et|strong = "H3117" elle|strong = "H1931" y|strong = "H3068"
chantera|strong = "H6030" comme|strong = "H3117" au|strong = "H3212"
temps|strong = "H3117" de|strong = "H3117" sa|strong = "H3117"
jeunesse|strong = "H5271", comme|strong = "H3117" au|strong = "H3212"

jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" elle|strong = "H1931"
 remonta|strong = "H5927" du|strong = "H3117" pays|strong = "H7704"
 d'Égypte. ¹⁶ Et|strong = "H3212" il|strong = "H3651" arrivera
 en|strong = "H3212" ce|strong = "H1696" jour-là, dit|strong = "H1696"
 l'Éternel|strong = "H7121", que|strong = "H3651" tu|strong = "H3212"
 m'appelleras: "Mon|strong = "H1696" mari; " et|strong = "H3212"
 tu|strong = "H3212" ne|strong = "H3820" m'appelleras plus|strong = "H5921":
 "Mon|strong = "H1696" Baal|strong = "H1168" (maître|strong = "H1180"). "
¹⁷ Et|strong = "H6030" j'ôterai de|strong = "H3117" sa|strong = "H5414"
 bouche|strong = "H6310" les|strong = "H5414" noms|strong = "H8034"
 des|strong = "H3117" Baals|strong = "H1168"; et|strong = "H6030"
 on|strong = "H3117" ne|strong = "H4714" fera|strong = "H5414"
 plus|strong = "H5927" mention|strong = "H2142" de|strong = "H3117"
 leur|strong = "H5414" nom|strong = "H8034". ¹⁸ En|strong = "H3117"
 ce|strong = "H7121" jour-là, je|strong = "H3117" traiterai|strong = "H6213"
 pour|strong = "H3068" eux|strong = "H6440" une|strong = "H3068"
 alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H7121" les|strong = "H3068"
 bêtes|strong = "H2416" des|strong = "H3068" champs|strong = "H7704",
 avec|strong = "H7121" les|strong = "H3068" oiseaux|strong = "H5775"
 des|strong = "H3068" cieus|strong = "H8064" et|strong = "H3117"
 les|strong = "H3068" reptiles|strong = "H7431" de|strong = "H3117"
 la|strong = "H3117" terre|strong = "H7704"; je|strong = "H3117"
 briserai|strong = "H7665", j'ôterai du|strong = "H3117"
 pays|strong = "H7704" l'arc, l'épée et|strong = "H3117" la|strong = "H3117"
 guerre|strong = "H4421", et|strong = "H3117" je|strong = "H3117"
 les|strong = "H3068" ferai|strong = "H6213" reposer|strong = "H7901"
 en|strong = "H3117" sûreté. ¹⁹ Et|strong = "H8034" je|strong = "H3117"
 t'épouserai pour|strong = "H8034" toujours|strong = "H5769";
 je|strong = "H3117" t'épouserai par|strong = "H3808" une|strong = "H5750"
 alliance|strong = "H1285" de|strong = "H8034" justice|strong = "H6664"
 et|strong = "H8034" de|strong = "H8034" droit|strong = "H4941",
 de|strong = "H8034" bonté|strong = "H2617" et|strong = "H8034"
 de|strong = "H8034" compassion|strong = "H7355". ²⁰ Je|strong = "H3117"
 t'épouserai en|strong = "H3117" fidélité, et|strong = "H3117"
 tu|strong = "H3117" connaîtras|strong = "H3045" l'Éternel|strong = "H7121".
²¹ En|strong = "H5769" ce|strong = "H5414" temps-là je|strong = "H3117"
 répondrai|strong = "H6030", dit|strong = "H5002" l'Éternel|strong = "H7121",
²² Je|strong = "H3117" répondrai|strong = "H6030" aux|strong = "H3045"
 cieus|strong = "H8064", et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992"
 répondront|strong = "H6030" à|strong = "H3068" la|strong = "H3045"
 terre|strong = "H7704", et|strong = "H3068" la|strong = "H3045"
 terre|strong = "H7704" répondra|strong = "H6030" au|strong = "H3068"
 froment|strong = "H1715", au|strong = "H3068" moût|strong = "H8492"
 et|strong = "H3068" à|strong = "H3068" l'huile, et|strong = "H3068"
 ils|strong = "H1992" répondront|strong = "H6030" à|strong = "H3068"
 Jizréel|strong = "H3157" (que|strong = "H3045" Dieu|strong = "H3068"

sème|strong = "H2232"). ²³ Et|strong = "H6030" je|strong = "H3117"
 la|strong = "H3117" sèmerai pour|strong = "H3068" moi|strong = "H6030"
 dans|strong = "H3117" la|strong = "H3117" terre|strong = "H7704",
 et|strong = "H6030" je|strong = "H3117" ferai|strong = "H6213"
 miséricorde|strong = "H2617" à|strong = "H3068" Lo-Ruchama;
 et|strong = "H6030" je|strong = "H3117" dirai|strong = "H1696"
 à|strong = "H3068" Lo-Ammi: Tu|strong = "H3117" es mon|strong = "H3068"
 peuple|strong = "H5971"! et|strong = "H6030" il|strong = "H3117"
 me|strong = "H3068" dira|strong = "H1696": "Mon|strong = "H3068"
 Dieu|strong = "H3068"! "

3Et|strong = "H1121" l'Éternel me|strong = "H3068" dit:
 Va|strong = "H3212" encore|strong = "H5750", aime une|strong = "H3068"
 femme|strong = "H5003" aimée d'un|strong = "H1121" ami|strong = "H7453",
 et|strong = "H1121" adultère|strong = "H5003", comme|strong = "H3068"
 l'Éternel aime les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël,
 qui|strong = "H3478" se|strong = "H3068" tournent|strong = "H6437"
 vers|strong = "H3212" d'autres|strong = "H7227" dieux, et|strong = "H1121"
 qui|strong = "H3478" aiment les|strong = "H3068" gâteaux
 de|strong = "H1121" raisins|strong = "H6025". ² Et|strong = "H3701"
 je|strong = "H3117" m'acquis cette|strong = "H3427"
 femme|strong = "H5003" pour|strong = "H6240" quinze|strong = "H2568"
 pièces d'argent, et|strong = "H3701" un|strong = "H3739"
 homer|strong = "H2563" et|strong = "H3701" demi d'orge. ³
 Et|strong = "H3117" je|strong = "H3117" lui|strong = "H3068" dis:
 Tu|strong = "H3117" m'attendras pendant|strong = "H3117"
 beaucoup|strong = "H7227" de|strong = "H3117" jours|strong = "H3117";
 tu|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" te|strong = "H3808" prostitueras
 pas|strong = "H3808", et|strong = "H3117" ne|strong = "H3808"
 seras|strong = "H3427" à|strong = "H3427" personne; et|strong = "H3117"
 je|strong = "H3117" ferai|strong = "H7227" de|strong = "H3117"
 même|strong = "H1571" pour|strong = "H3427" toi|strong = "H3068". ⁴
 Car|strong = "H3588" les|strong = "H3427" enfants|strong = "H1121" d'Israël
 attendront pendant|strong = "H3478" beaucoup|strong = "H7227"
 de|strong = "H1121" jours|strong = "H3117", sans|strong = "H3117"
 roi|strong = "H4428" et|strong = "H3117" sans|strong = "H3117"
 prince|strong = "H8269", sans|strong = "H3117" sacrifice|strong = "H2077"
 et|strong = "H3117" sans|strong = "H3117" statue|strong = "H4676",
 sans|strong = "H3117" éphod et|strong = "H3117" sans|strong = "H3117"
 théraphim|strong = "H8655". ⁵ Après|strong = "H1992" cela,
 les|strong = "H7725" enfants|strong = "H1121" d'Israël
 reviendront|strong = "H7725", et|strong = "H3117" rechercheront l'Éternel
 leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H3117"
 David|strong = "H1732", leur|strong = "H3068" roi|strong = "H4428".
 Et|strong = "H3117" ils|strong = "H1121" viendront|strong = "H3212"

avec|strong = "H3117" crainte|strong = "H6342" à|strong = "H3068" l'Éternel
 et|strong = "H3117" à|strong = "H3068" sa|strong = "H7725"
 bonté|strong = "H2898", aux|strong = "H7725" derniers
 jours|strong = "H3117".

4Écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697"
 de|strong = "H1121" l'Éternel, enfants|strong = "H1121" d'Israël!
 Car|strong = "H3588" l'Éternel a|strong = "H3068" un|strong = "H1121"
 procès|strong = "H7379" avec|strong = "H3427" les|strong = "H8085"
 habitants|strong = "H3427" du|strong = "H1121" pays|strong = "H7704",
 parce qu'il|strong = "H1121" n'y a|strong = "H3068" ni|strong = "H1121"
 vérité|strong = "H1847", ni|strong = "H1121" bonté|strong = "H2617",
 ni|strong = "H1121" connaissance|strong = "H1847" de|strong = "H1121"
 Dieu|strong = "H3068", dans|strong = "H3427" le|strong = "H8085"
 pays|strong = "H7704". ² Il|strong = "H3548" n'y a|strong = "H5060"
 que|strong = "H1818" parjures et|strong = "H1818"
 mensonges|strong = "H3584"; meurtres|strong = "H1818",
 vols|strong = "H1589" et|strong = "H1818" adultères|strong = "H5003";
 on|strong = "H5971" use de|strong = "H1818" violence|strong = "H6555",
 et|strong = "H1818" un|strong = "H5060" meurtre|strong = "H1818"
 touche|strong = "H5060" l'autre|strong = "H7725". ³ C'est
 pourquoi|strong = "H3651" le|strong = "H3427" pays|strong = "H7704"
 sera|strong = "H7704" dans|strong = "H3427" le|strong = "H3427" deuil,
 et|strong = "H3427" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H5921"
 habitants|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" la|strong = "H3427"
 langue, avec|strong = "H3427" les|strong = "H3427"
 bêtes|strong = "H2416" des|strong = "H2416" champs|strong = "H7704"
 et|strong = "H3427" les|strong = "H3427" oiseaux|strong = "H5775"
 des|strong = "H2416" cieux|strong = "H8064"; même|strong = "H1571"
 les|strong = "H3427" poissons|strong = "H1709" de|strong = "H3427"
 la|strong = "H3427" mer|strong = "H3220" périront. ⁴
 Mais|strong = "H3588" que|strong = "H5971" nul|strong = "H3947"
 ne|strong = "H5971" conteste|strong = "H7378", et|strong = "H3548"
 que|strong = "H5971" nul|strong = "H3947" ne|strong = "H5971"
 reprenne|strong = "H3198"! Car|strong = "H3588" ton|strong = "H3198"
 peuple|strong = "H5971" est|strong = "H5971" comme|strong = "H3117"
 ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" disputent|strong = "H7378"
 avec|strong = "H5971" le|strong = "H5971" sacrificateur|strong = "H3548".
⁵ Tu|strong = "H3117" tomberas|strong = "H3782" de|strong = "H3117"
 jour|strong = "H3117"; le|strong = "H3117" prophète|strong = "H5030"
 aussi|strong = "H1571" tombera|strong = "H3782" avec|strong = "H5973"
 toi|strong = "H5315" de|strong = "H3117" nuit|strong = "H3915";
 et|strong = "H3117" je|strong = "H3117" détruirai|strong = "H1820"
 ta|strong = "H3117" mère. ⁶ Mon|strong = "H7911"
 peuple|strong = "H5971" est|strong = "H5971" détruit|strong = "H1820",

faute|strong = "H1097" de|strong = "H1121" connaissance|strong = "H1847".
 Puisque toi|strong = "H5315" tu|strong = "H3588" as|strong = "H5375"
 rejeté|strong = "H3988" la|strong = "H3988" connaissance|strong = "H1847",
 je|strong = "H1571" te|strong = "H5971" rejetterai|strong = "H3988", afin
 que|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" n'exerces plus|strong = "H5971"
 devant|strong = "H1697" moi|strong = "H5315" le|strong = "H5971"
 sacerdote|strong = "H3547"; puisque tu|strong = "H3588"
 as|strong = "H5375" oublié|strong = "H7911" la|strong = "H3988"
 loi|strong = "H8451" de|strong = "H1121" ton|strong = "H7911"
 Dieu|strong = "H3068", moi|strong = "H5315" aussi|strong = "H1571"
 j'oublierai tes|strong = "H7911" enfants|strong = "H1121". ⁷
 Plus|strong = "H7235" ils|strong = "H1992" se|strong = "H3651"
 sont|strong = "H2398" multipliés|strong = "H7235", plus|strong = "H7235"
 ils|strong = "H1992" ont|strong = "H3478" péché|strong = "H2398"
 contre|strong = "H2398" moi|strong = "H5315": je|strong = "H5315"
 changerai|strong = "H4171" leur|strong = "H4171" gloire|strong = "H3519"
 en|strong = "H2398" ignominie|strong = "H7036"! ⁸ Ils|strong = "H5971"
 se|strong = "H5971" nourrissent des|strong = "H5375"
 péchés|strong = "H2403" de|strong = "H5971" mon|strong = "H5375"
 peuple|strong = "H5971"; ils|strong = "H5971" sont|strong = "H5971"
 avides|strong = "H5375" de|strong = "H5971" ses|strong = "H5375"
 iniquités|strong = "H5771". ⁹ Aussi|strong = "H5971" il|strong = "H3548"
 en|strong = "H7725" sera|strong = "H1961" du|strong = "H5971"
 sacrificateur|strong = "H3548" comme|strong = "H1870" du|strong = "H5971"
 peuple|strong = "H5971"; je|strong = "H7725" le|strong = "H7725"
 punirai|strong = "H6485" selon|strong = "H5921" ses|strong = "H5971"
 voies|strong = "H1870" et|strong = "H7725" lui|strong = "H3548"
 rendrai|strong = "H7725" selon|strong = "H5921" ses|strong = "H5971"
 œuvres|strong = "H4611". ¹⁰ Ils|strong = "H1992" mangeront,
 et|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" seront|strong = "H3068"
 pas|strong = "H3808" rassasiés|strong = "H7646"; ils|strong = "H1992"
 se|strong = "H3068" prostitueront|strong = "H2181", et|strong = "H3068"
 ne|strong = "H3068" multiplieront|strong = "H7235" pas|strong = "H3808".
 Car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" ont|strong = "H3478"
 abandonné|strong = "H5800" l'Éternel, pour|strong = "H3068"
 ne|strong = "H3068" pas|strong = "H3808" observer|strong = "H8104"
 sa|strong = "H8104" loi|strong = "H8451". ¹¹ La|strong = "H3947"
 fornication, le|strong = "H3947" vin|strong = "H3196" et|strong = "H3947"
 le|strong = "H3947" moût|strong = "H8492" ôtent|strong = "H5493"
 l'entendement. ¹² Mon|strong = "H8582" peuple|strong = "H5971"
 consulte|strong = "H7592" son|strong = "H5046" bois|strong = "H6086",
 et|strong = "H5971" son|strong = "H5046" bâton|strong = "H4731"
 lui|strong = "H5971" prophétise|strong = "H1697"; car|strong = "H3588"
 l'esprit de|strong = "H7307" fornication égare|strong = "H8582",
 et|strong = "H5971" ils|strong = "H5971" se|strong = "H5971"
 prostituent|strong = "H2181" en|strong = "H5971"

abandonnant|strong = "H5800" leur|strong = "H5046" Dieu|strong = "H3068".
¹³ Ils|strong = "H1992" sacrifient|strong = "H2076" sur|strong = "H5921"
 le|strong = "H6999" sommet|strong = "H7218" des|strong = "H7218"
 montagnes|strong = "H2022"; sur|strong = "H5921" les|strong = "H8478"
 coteaux, ils|strong = "H1992" font|strong = "H1961" fumer
 le|strong = "H6999" parfum; sous|strong = "H8478" le|strong = "H6999"
 chêne, le|strong = "H6999" peuplier|strong = "H3839", le|strong = "H6999"
 térébinthe, dont|strong = "H3478" l'ombre est|strong = "H7218"
 agréable|strong = "H2896". C'est pourquoi|strong = "H3651"
 vos|strong = "H5375" filles|strong = "H1323" se|strong = "H2022"
 constituent|strong = "H2181", et|strong = "H2896" vos|strong = "H5375"
 belles-filles commettent adultère|strong = "H5003". ¹⁴ Je|strong = "H3588"
 ne|strong = "H5971" punirai|strong = "H6485" point|strong = "H3808"
 vos|strong = "H5971" filles|strong = "H1323" parce qu'elles|strong = "H1121"
 se|strong = "H5971" prostituent|strong = "H2181", ni|strong = "H3808"
 vos|strong = "H5971" belles-filles parce qu'elles|strong = "H1121"
 commettent adultère|strong = "H5003". Car|strong = "H3588" eux-mêmes
 se|strong = "H5971" retirent avec|strong = "H5971" des|strong = "H2076"
 prostituées|strong = "H2181", et|strong = "H5971"
 sacrifient|strong = "H2076" avec|strong = "H5971" les|strong = "H6485"
 femmes consacrées à|strong = "H5971" l'impudicité; et|strong = "H5971"
 le|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" sans|strong = "H5971"
 intelligence|strong = "H1847" court à|strong = "H5971" sa|strong = "H3618"
 ruine|strong = "H5771". ¹⁵ Si|strong = "H3808" tu|strong = "H3478"
 te|strong = "H3068" prostitues|strong = "H2181", Israël|strong = "H3478",
 que|strong = "H2416" Juda|strong = "H3063" ne|strong = "H3068"
 se|strong = "H3068" rende pas|strong = "H5927" coupable|strong = "H2398"!
 N'entrez pas|strong = "H5927" à|strong = "H3068" Guilgal|strong = "H1537"!
 Et|strong = "H3063" ne|strong = "H3068" montez|strong = "H5927"
 point|strong = "H7650" à|strong = "H3068" Beth-Aven! Et|strong = "H3063"
 ne|strong = "H3068" jurez|strong = "H7650" point|strong = "H7650":
 "L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416"! " ¹⁶ Parce
 qu'Israël a|strong = "H3068" été|strong = "H1961" rebelle|strong = "H5637"
 comme|strong = "H3068" une|strong = "H3068" génisse|strong = "H6510"
 indomptée, maintenant|strong = "H6258" l'Éternel les|strong = "H3068"
 fera|strong = "H3068" paître|strong = "H7462" comme|strong = "H3068"
 un|strong = "H3068" agneau|strong = "H3532" dans|strong = "H3427"
 des|strong = "H3068" lieux|strong = "H1323" spacieux. ¹⁷ Éphraïm
 s'est|strong = "H3068" associé|strong = "H2266" aux|strong = "H2266"
 idoles|strong = "H6091": abandonne-le! ¹⁸ Ont-ils|strong = "H1121" fini
 de|strong = "H5493" boire|strong = "H5435", les|strong = "H5493"
 voilà|strong = "H1697" à|strong = "H5493" la|strong = "H5493" fornication.
 Les|strong = "H5493" chefs|strong = "H4043" d'Israël n'aiment
 que|strong = "H1697" l'ignominie. ¹⁹ Le|strong = "H3671"
 vent|strong = "H7307" les|strong = "H6887" attachera à|strong = "H2077"
 ses|strong = "H7307" ailes|strong = "H3671", et|strong = "H7307"

ils|strong = "H1992" auront|strong = "H1121" honte|strong = "H7036"
de|strong = "H7307" leurs|strong = "H8085" sacrifices|strong = "H2077".

5Écoutez|strong = "H8085" ceci, sacrificateurs|strong = "H3548",
et|strong = "H3478" vous|strong = "H1004" maison|strong = "H1004" d'Israël,
soyez|strong = "H1961" attentifs|strong = "H7181"; maison|strong = "H1004"
du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428", prêtez l'oreille!
Car|strong = "H3588" le|strong = "H8085" jugement|strong = "H4941"
vient|strong = "H1980" à|strong = "H3478" vous|strong = "H1004"; parce
que|strong = "H8085" vous|strong = "H1004" avez été|strong = "H1961"
un|strong = "H3478" piège|strong = "H6341" à|strong = "H3478"
Mitspa|strong = "H4709", et|strong = "H3478" un|strong = "H3478"
filet|strong = "H6341" tendu|strong = "H6566" sur|strong = "H4428"
le|strong = "H8085" Thabor|strong = "H8396". 2 Par|strong = "H6440"
leurs|strong = "H7819" sacrifices ils|strong = "H1992" rendent
leurs|strong = "H7819" rébellions plus|strong = "H3201" profondes;
mais|strong = "H3588" moi|strong = "H6440" je|strong = "H3117"
les|strong = "H7819" châtierai tous|strong = "H3605". 3 Je|strong = "H3588"
connais|strong = "H3045" Éphraïm, et|strong = "H3478"
Israël|strong = "H3478" ne|strong = "H3478" m'est point|strong = "H3808"
caché|strong = "H3582". Car|strong = "H3588" maintenant|strong = "H6258",
Éphraïm, tu|strong = "H6258" t'es prostitué|strong = "H2181",
et|strong = "H3478" Israël|strong = "H3478" s'est|strong = "H3478"
souillé|strong = "H2930". 4 Leurs|strong = "H5414"
œuvres|strong = "H4611" ne|strong = "H3068" leur|strong = "H5414"
permettent|strong = "H5414" pas|strong = "H3808" de|strong = "H7307"
revenir|strong = "H7725" à|strong = "H3068" leur|strong = "H5414"
Dieu|strong = "H3068"; parce que|strong = "H3588" l'esprit
de|strong = "H7307" fornication est|strong = "H3068" au|strong = "H5414"
milieu|strong = "H7130" d'eux, et|strong = "H7725" qu'ils|strong = "H3045"
ne|strong = "H3068" connaissent|strong = "H3045" point|strong = "H3808"
l'Éternel. 5 Et|strong = "H6030" la|strong = "H6440" fierté d'Israël
rend|strong = "H7725" témoignage|strong = "H6030" sur|strong = "H6440"
son|strong = "H6440" visage|strong = "H6440". Israël|strong = "H3478"
et|strong = "H6030" Éphraïm tomberont|strong = "H3782"
par|strong = "H6440" leur|strong = "H6440" iniquité|strong = "H5771";
Juda|strong = "H3063" aussi|strong = "H1571" tombera|strong = "H3782"
avec|strong = "H5973" eux|strong = "H6440". 6 Ils|strong = "H1992"
iront|strong = "H3212" avec|strong = "H3212" leurs|strong = "H1245"
brebis|strong = "H6629" et|strong = "H3212" leurs|strong = "H1245"
bœufs|strong = "H1241" chercher|strong = "H1245" l'Éternel,
mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3068"
le|strong = "H3068" trouveront|strong = "H4672" point|strong = "H3808";
il|strong = "H3068" s'est|strong = "H3068" retiré|strong = "H2502" d'eux. 7
Ils|strong = "H1121" ont|strong = "H1121" été|strong = "H1961" perfides

envers|strong="H5973" l'Éternel; car|strong="H3588" ils|strong="H1121"
 ont|strong="H1121" engendré|strong="H3205" des|strong="H3068"
 enfants|strong="H1121" étrangers|strong="H2114";
 maintenant|strong="H6258", un|strong="H1121" mois|strong="H2320"
 les|strong="H3068" dévorera avec|strong="H3205" leurs|strong="H1121"
 biens|strong="H2506"! ⁸ Sonnez|strong="H8628" du|strong="H7414"
 cor|strong="H2689" à|strong="H7782" Guibea|strong="H1390",
 de|strong="H1390" la|strong="H8085" trompette|strong="H7782"
 à|strong="H7782" Rama|strong="H7414"! Poussez|strong="H7321"
 des|strong="H8628" cris|strong="H7321" à|strong="H7782" Beth-Aven!
⁹ Derrière|strong="H1004" toi|strong="H6440",
 Benjamin|strong="H1144"! Éphraïm sera|strong="H1961"
 mis|strong="H5414" en|strong="H3117" désolation|strong="H8047"
 au|strong="H3478" jour|strong="H3117" du|strong="H3117"
 châtement|strong="H8433"; j'annonce aux|strong="H3045"
 tribus|strong="H7626" d'Israël une|strong="H3117" chose certaine. ¹⁰
 Les|strong="H4325" chefs|strong="H8269" de|strong="H8269"
 Juda|strong="H3063" sont|strong="H4325" comme|strong="H1961"
 ceux|strong="H1121" qui|strong="H4325" déplacent|strong="H5253"
 les|strong="H4325" bornes|strong="H1366"; je|strong="H3117"
 répandrai|strong="H8210" sur|strong="H5921" eux|strong="H6440"
 ma|strong="H8210" colère|strong="H5678" comme|strong="H1961"
 un|strong="H3063" torrent|strong="H4325". ¹¹ Éphraïm
 est|strong="H4941" opprimé|strong="H6231", accablé justement;
 car|strong="H3588" c'est volontiers|strong="H5414"
 qu'il|strong="H4725" suit|strong="H1980" les|strong="H1980"
 commandements de|strong="H1980" l'homme. ¹² Je|strong="H3117"
 serai|strong="H1961" donc|strong="H2974" comme|strong="H1004"
 la|strong="H3063" teigne|strong="H6211" pour|strong="H1004"
 Éphraïm, comme|strong="H1004" la|strong="H3063" vermoulure
 pour|strong="H1004" la|strong="H3063" maison|strong="H1004"
 de|strong="H1004" Juda|strong="H3063". ¹³ Éphraïm a|strong="H3212"
 vu|strong="H7200" sa|strong="H7971" maladie|strong="H2483",
 et|strong="H3063" Juda|strong="H3063" sa|strong="H7971"
 plaie|strong="H4205". Éphraïm s'en|strong="H4428" va|strong="H3212"
 vers|strong="H3212" Assur, et|strong="H3063" on|strong="H3117"
 envoie|strong="H7971" vers|strong="H3212" le|strong="H7200"
 roi|strong="H4428" Jareb|strong="H3377"; mais|strong="H3588"
 il|strong="H4428" ne|strong="H4428" pourra|strong="H3201"
 ni|strong="H7200" vous|strong="H3201" guérir|strong="H7495",
 ni|strong="H7200" vous|strong="H3201" délivrer|strong="H5337"
 de|strong="H4428" votre|strong="H7200" plaie|strong="H4205". ¹⁴
 Je|strong="H3588" serai|strong="H1961" comme|strong="H1004"
 un|strong="H5375" lion|strong="H3715" pour|strong="H3212" Éphraïm,
 et|strong="H3063" comme|strong="H1004" un|strong="H5375"
 lionceau|strong="H3715" pour|strong="H3212" la|strong="H5375"

maison|strong="H1004" de|strong="H1004" Juda|strong="H3063":
 moi|strong="H6440", moi|strong="H6440", je|strong="H3588"
 déchirerai|strong="H2963"! ¹⁵ Je|strong="H7725" m'en
 irai|strong="H3212", j'emporterai, sans|strong="H6440"
 que|strong="H4725" personne|strong="H6440" délivre|strong="H5337"!
 Je|strong="H7725" m'en irai|strong="H3212", je|strong="H7725"
 retournerai|strong="H7725" en|strong="H3212" mon|strong="H6440"
 lieu|strong="H4725"; jusqu'à|strong="H3212" ce|strong="H1992"
 qu'ils|strong="H3117" se|strong="H3212" reconnaissent|strong="H3045"
 coupables|strong="H5375", et|strong="H3212" qu'ils|strong="H3117"
 cherchent|strong="H1245" ma|strong="H7725" face|strong="H6440".
 Dans|strong="H6440" leur|strong="H6440" angoisse|strong="H6862",
 ils|strong="H1992" me|strong="H6440" chercheront|strong="H1245"
 avec|strong="H3212" empressement.

6Venez|strong="H3212", retournons|strong="H7725" à|strong="H3068"
 l'Éternel! Car|strong="H3588" il|strong="H3068" a|strong="H3068"
 déchiré|strong="H2963", mais|strong="H3588" il|strong="H3068"
 nous|strong="H3068" guérira|strong="H7495"; il|strong="H3068"
 a|strong="H3068" frappé|strong="H5221", mais|strong="H3588"
 il|strong="H3068" bandera|strong="H2280" nos|strong="H7725" plaies.
 Il|strong="H3068" nous|strong="H3068" rendra|strong="H7725"
 la|strong="H7725" vie|strong="H2421" dans|strong="H5221"
 deux|strong="H5221" jours|strong="H3117". ² Le|strong="H6440"
 troisième|strong="H7992" jour|strong="H3117" il|strong="H3117"
 nous|strong="H6440" relèvera|strong="H6965", et|strong="H6965"
 nous|strong="H6440" vivrons|strong="H2421" en|strong="H3117"
 sa|strong="H6440" présence|strong="H6440". ³ Et|strong="H3068"
 nous|strong="H3068" connaissons|strong="H3045" l'Éternel,
 nous|strong="H3068" nous|strong="H3068" attacherons
 à|strong="H3068" le|strong="H3045" connaître|strong="H3045".
 Son|strong="H3559" lever|strong="H6965" se|strong="H3068"
 prépare|strong="H3559" comme|strong="H3559" celui|strong="H1931"
 de|strong="H3068" l'aurore, et|strong="H3068" il|strong="H3068"
 viendra à|strong="H3068" nous|strong="H3068" comme|strong="H3559"
 la|strong="H3045" pluie|strong="H1653", comme|strong="H3559"
 la|strong="H3045" pluie|strong="H1653" de|strong="H3068"
 l'arrière-saison, qui|strong="H3068" arrose|strong="H3384"
 la|strong="H3045" terre|strong="H6440". ⁴ Que|strong="H7200"
 te|strong="H4100" ferai-je, Éphraïm? Que|strong="H7200"
 te|strong="H4100" ferai-je, Juda|strong="H3063"? Votre|strong="H1980"
 piété|strong="H2617" est|strong="H2617" comme|strong="H6213"
 la|strong="H6213" nuée|strong="H6051" du|strong="H6213"
 matin|strong="H1242", comme|strong="H6213" la|strong="H6213"
 rosée|strong="H2919" qui|strong="H3063" dès|strong="H6213"

le|strong="H6213" matin|strong="H1242" se|strong="H3063"
 dissipe|strong="H1980". ⁵ C'est pourquoi|strong="H3651"
 je|strong="H3117" les|strong="H3318" frappe|strong="H5221"
 par|strong="H3318" les|strong="H3318" prophètes|strong="H5030",
 je|strong="H3117" les|strong="H3318" tue|strong="H2026"
 par|strong="H3318" les|strong="H3318" paroles de|strong="H3318"
 ma|strong="H3318" bouche|strong="H6310", et|strong="H3318"
 mes|strong="H3318" jugements|strong="H4941"
 éclateront|strong="H3318" comme|strong="H4941" la|strong="H3318"
 lumière. ⁶ Car|strong="H3588" c'est la|strong="H3588"
 piété|strong="H2617" que|strong="H3588" j'aime et|strong="H2617"
 non|strong="H3808" le|strong="H3588" sacrifice|strong="H2077",
 et|strong="H2617" la|strong="H3588" connaissance|strong="H1847"
 de|strong="H2077" Dieu|strong="H3068" plus|strong="H3808"
 que|strong="H3588" les|strong="H2617" holocaustes|strong="H5930". ⁷
 Mais|strong="H3588" comme|strong="H6213" Adam ils|strong="H1992"
 ont|strong="H3478" transgressé|strong="H5674" l'alliance;
 là|strong="H5674" ils|strong="H1992" ont|strong="H3478"
 agi|strong="H6213" perfidement contre|strong="H5674"
 moi|strong="H6440". ⁸ Galaad|strong="H1568" est|strong="H1818"
 une|strong="H7151" ville|strong="H7151" d'ouvriers d'iniquité, pleine
 de|strong="H1818" traces|strong="H6121" de|strong="H1818"
 sang|strong="H1818". ⁹ Et|strong="H3548" la|strong="H6213"
 troupe|strong="H1416" des|strong="H6213"
 sacrificateurs|strong="H3548" est|strong="H1870"
 comme|strong="H6213" les|strong="H6213" bandes|strong="H1416"
 qui|strong="H3548" épient|strong="H7896" les|strong="H6213"
 gens|strong="H5971", et|strong="H3548" qui|strong="H3548" massacrent
 sur|strong="H3588" le|strong="H6213" chemin|strong="H1870"
 de|strong="H1870" Sichem|strong="H7927"; car|strong="H3588"
 ils|strong="H1992" commettent|strong="H6213" le|strong="H6213"
 crime|strong="H2154". ¹⁰ Dans|strong="H7200" la|strong="H7200"
 maison|strong="H1004" d'Israël, j'ai|strong="H1004" vu|strong="H7200"
 une|strong="H7200" chose horrible: là|strong="H7200"
 est|strong="H3478" la|strong="H7200" prostitution|strong="H2184"
 d'Éphraïm; là|strong="H7200" Israël|strong="H3478" se|strong="H3478"
 souille|strong="H2930"! ¹¹ Pour|strong="H7725" toi|strong="H6440"
 aussi|strong="H1571", Juda|strong="H3063", une|strong="H1571"
 moisson|strong="H7105" est|strong="H5971" réservée,
 quand|strong="H3117" je|strong="H7725" ramènerai|strong="H7725"
 les|strong="H7725" captifs|strong="H7622" de|strong="H5971"
 mon|strong="H7725" peuple|strong="H5971".

7Lorsque|strong="H3588" je|strong="H3588" voulais
 guérir|strong="H7495" Israël|strong="H3478", l'iniquité d'Éphraïm

et|strong="H3478" la|strong="H3478" méchanceté|strong="H7451"
 de|strong="H2351" Samarie|strong="H8111" se|strong="H3478"
 sont|strong="H3478" révélées|strong="H1540"; car|strong="H3588"
 ils|strong="H1992" ont|strong="H3478" pratiqué|strong="H6466"
 la|strong="H3478" fausseté|strong="H8267"; et|strong="H3478" tandis
 que|strong="H3588" le|strong="H3478" larron s'est|strong="H3478"
 introduit, la|strong="H3478" bande|strong="H1416" a|strong="H3478"
 pillé au-dehors. Et|strong="H3478" ils|strong="H1992"
 ne|strong="H3478" se|strong="H3478" disent|strong="H1696"
 pas|strong="H3808", dans|strong="H6440" leurs|strong="H6584"
 cœurs|strong="H3824", que|strong="H3588" je|strong="H3588"
 me|strong="H3478" souviens|strong="H2142" de|strong="H2351"
 toute|strong="H3605" leur|strong="H3478" malice|strong="H7451". ²
 Maintenant|strong="H6258" leurs|strong="H6440" forfaits
 les|strong="H6440" environnent|strong="H5437"; ils|strong="H6440"
 sont|strong="H7451" devant|strong="H6440" ma|strong="H6440"
 face|strong="H6440". ³ Ils|strong="H1992" réjouissent|strong="H8055"
 le|strong="H4428" roi|strong="H4428" par|strong="H3027"
 leur|strong="H4428" malice|strong="H7451", et|strong="H4428"
 les|strong="H4428" chefs|strong="H8269" par|strong="H3027"
 leurs|strong="H6440" mensonges|strong="H3585". ⁴ Ils|strong="H1992"
 sont|strong="H3027" tous|strong="H3605" adultères|strong="H5003",
 pareils au|strong="H5704" four|strong="H8574" chauffé|strong="H1197"
 par|strong="H3027" le|strong="H7673" boulanger, qui|strong="H5971"
 cesse|strong="H7673" d'attiser le|strong="H7673" feu|strong="H1197"
 depuis|strong="H3117" qu'il|strong="H3045" a|strong="H5704"
 pétri|strong="H3888" la|strong="H5704" pâte|strong="H1217"
 jusqu'à|strong="H1242" ce|strong="H3605" qu'elle soit|strong="H3068"
 levée|strong="H2556". ⁵ Au|strong="H3027" jour|strong="H3117"
 de|strong="H4428" notre|strong="H3027" roi|strong="H4428",
 les|strong="H3027" chefs|strong="H8269" se|strong="H4428" rendent
 malades|strong="H2470" par|strong="H3027" l'ardeur
 du|strong="H3117" vin|strong="H3196"; le|strong="H3027"
 roi|strong="H4428" tend|strong="H4900" la|strong="H3117"
 main|strong="H3027" aux|strong="H3027" moqueurs|strong="H3945". ⁶
 Lorsqu'ils dressent des|strong="H3820" embûches, leur|strong="H7126"
 cœur|strong="H3820" est|strong="H3820" un|strong="H7126"
 four|strong="H8574"; toute|strong="H3605" la|strong="H7126"
 nuit|strong="H3915" dort|strong="H3463" leur|strong="H7126"
 boulanger; au|strong="H7126" matin|strong="H1242" c'est
 un|strong="H7126" feu|strong="H1197" qui|strong="H1931"
 jette|strong="H2236" des|strong="H3820" flammes|strong="H3852". ⁷
 Ils|strong="H1992" sont|strong="H4428" tous|strong="H3605"
 ardents|strong="H2552" comme|strong="H3644" un|strong="H7121"
 four|strong="H8574", et|strong="H4428" ils|strong="H1992"
 dévorent|strong="H1197" leurs|strong="H7121" juges|strong="H8199".

Tous|strong = "H3605" leurs|strong = "H7121" rois|strong = "H4428" tombent|strong = "H5307", et|strong = "H4428" aucun|strong = "H1481" d'eux|strong = "H3027" ne|strong = "H4428" crie|strong = "H7121" à|strong = "H7121" moi|strong = "H6440"! ⁸ Éphraïm, lui|strong = "H5971", se|strong = "H5971" mêle|strong = "H1101" avec|strong = "H5971" les|strong = "H2015" peuples|strong = "H5971". Éphraïm est|strong = "H5971" un|strong = "H5971" gâteau|strong = "H5692" qui|strong = "H5971" n'a|strong = "H3068" pas|strong = "H1931" été|strong = "H1961" retourné|strong = "H2015". ⁹ Les|strong = "H3045" étrangers|strong = "H2114" ont|strong = "H3045" dévoré sa|strong = "H3045" force|strong = "H3581", et|strong = "H3045" il|strong = "H1931" ne|strong = "H3808" l'a|strong = "H3068" point|strong = "H3808" senti|strong = "H3045"; sa|strong = "H3045" tête|strong = "H6440" s'est|strong = "H3068" parsemée de|strong = "H3581" cheveux blancs|strong = "H7872", et|strong = "H3045" il|strong = "H1931" ne|strong = "H3808" s'en|strong = "H3581" est|strong = "H1931" pas|strong = "H3808" aperçu. ¹⁰ Et|strong = "H6030" l'orgueil d'Israël rend|strong = "H7725" témoignage|strong = "H6030" sur|strong = "H6440" son|strong = "H6440" visage|strong = "H6440": ils|strong = "H6440" ne|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" pas|strong = "H3808" revenus|strong = "H7725" à|strong = "H3068" l'Éternel|strong = "H7121" leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068"; ils|strong = "H6440" ne|strong = "H3068" l'ont|strong = "H7451" point|strong = "H3808" recherché|strong = "H1245", malgré tout|strong = "H3605" cela|strong = "H2063". ¹¹ Éphraïm est|strong = "H3820" comme|strong = "H1961" une|strong = "H4714" colombe|strong = "H3123" stupide|strong = "H6601", sans|strong = "H1980" intelligence|strong = "H3820". Ils|strong = "H1961" appellent|strong = "H7121" l'Égypte, ils|strong = "H1961" vont|strong = "H1980" vers|strong = "H3212" les|strong = "H7121" Assyriens. ¹² Pendant|strong = "H3212" qu'ils|strong = "H3117" iront|strong = "H3212", j'étendrai sur|strong = "H5921" eux|strong = "H6440" mon|strong = "H6566" filet|strong = "H7568"; je|strong = "H3117" les|strong = "H3212" abattrai comme|strong = "H3644" les|strong = "H3212" oiseaux|strong = "H5775" des|strong = "H5712" cieus|strong = "H8064", je|strong = "H3117" les|strong = "H3212" châtierai|strong = "H3256", comme|strong = "H3644" ils|strong = "H3212" l'ont|strong = "H7451" entendu dans|strong = "H5921" leur|strong = "H3381" assemblée|strong = "H5712". ¹³ Malheur|strong = "H7451" à|strong = "H1696" eux|strong = "H1992"! car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" me|strong = "H1992" furent|strong = "H5074". Ruine|strong = "H7701" sur|strong = "H5921" eux|strong = "H1992"! car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" se|strong = "H3588" rebellent contre|strong = "H1696" moi|strong = "H6440". Moi|strong = "H6440", je|strong = "H3588" les|strong = "H1696" rachèterais; mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" disent|strong = "H1696" contre|strong = "H1696" moi|strong = "H6440" des|strong = "H1696"

mensonges|strong = "H3577". ¹⁴ Ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808"
 crient|strong = "H2199" pas|strong = "H3808" du|strong = "H5493"
 cœur|strong = "H3820" vers|strong = "H3212" moi|strong = "H5493",
 quand|strong = "H3808" ils|strong = "H1992" hurlent sur|strong = "H5921"
 leurs|strong = "H5493" couches|strong = "H4904". Ils|strong = "H1992"
 s'inquiètent pour|strong = "H5493" le|strong = "H5493"
 froment|strong = "H1715" et|strong = "H5921" le|strong = "H5493"
 vin|strong = "H8492"; ils|strong = "H1992" se|strong = "H3820"
 détournent|strong = "H7725" de|strong = "H3820" moi|strong = "H5493". ¹⁵
 Je|strong = "H3117" les|strong = "H2388" ai châtiés|strong = "H3256";
 j'ai|strong = "H3588" fortifié|strong = "H2388" leurs|strong = "H2388"
 bras|strong = "H2220"; mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1992"
 méditent|strong = "H2803" du|strong = "H7451" mal|strong = "H7451"
 contre|strong = "H2388" moi|strong = "H6440". ¹⁶ Ils|strong = "H2719"
 retournent|strong = "H7725", mais|strong = "H3588" non|strong = "H3808"
 point|strong = "H3808" au|strong = "H5307" Souverain; ils|strong = "H2719"
 sont|strong = "H8269" comme|strong = "H3956" un|strong = "H7725"
 arc|strong = "H7198" trompeur|strong = "H7423". Leurs|strong = "H7725"
 chefs|strong = "H8269" tomberont|strong = "H5307" par|strong = "H5307"
 l'épée, à|strong = "H7725" cause|strong = "H6440" de|strong = "H8269"
 l'emportement de|strong = "H8269" leur|strong = "H7725"
 langue|strong = "H3956". Cela|strong = "H2063" leur|strong = "H7725"
 tournera|strong = "H5437" en|strong = "H7725" moquerie|strong = "H3933"
 au|strong = "H5307" pays d'Égypte.

8Embouche|strong = "H2441" la|strong = "H5674"
 trompette|strong = "H7782"! L'ennemi fond comme|strong = "H3068"
 un|strong = "H3068" aigle|strong = "H5404" sur|strong = "H3068"
 la|strong = "H5674" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel,
 parce|strong = "H3282" qu'ils|strong = "H5892" ont|strong = "H3478"
 violé|strong = "H5674" mon|strong = "H5674" alliance|strong = "H1285"
 et|strong = "H3068" péché|strong = "H6586" contre|strong = "H3068"
 ma|strong = "H6586" loi|strong = "H8451". ² Ils|strong = "H1992"
 crieront|strong = "H2199" à|strong = "H3478" moi|strong = "H3644":
 "Mon|strong = "H3045" Dieu|strong = "H3068"! Nous|strong = "H3068"
 t'avons connu|strong = "H3045", nous|strong = "H3068",
 Israël|strong = "H3478"! " ³ Israël|strong = "H3478" a|strong = "H3478"
 rejeté|strong = "H2186" ce|strong = "H3478" qui|strong = "H3478"
 est|strong = "H3478" bon|strong = "H2896"; l'ennemi le|strong = "H3478"
 poursuivra|strong = "H7291". ⁴ Ils|strong = "H1992" ont|strong = "H3045"
 fait|strong = "H6213" des|strong = "H6213" rois|strong = "H4427",
 mais|strong = "H3588" non|strong = "H3808" de|strong = "H6213"
 ma|strong = "H3045" part; des|strong = "H6213" chefs|strong = "H8269",
 mais|strong = "H3588" à|strong = "H6213" mon|strong = "H3045"
 insu|strong = "H3045". Ils|strong = "H1992" se|strong = "H3045"

sont|strong="H1992" fait|strong="H6213" des|strong="H6213" dieux
 de|strong="H6213" leur|strong="H3045" argent|strong="H3701"
 et|strong="H3045" de|strong="H6213" leur|strong="H3045"
 or|strong="H2091"; c'est pourquoi|strong="H3588" ils|strong="H1992"
 seront|strong="H6213" retranchés|strong="H3772"! ⁵
 Ton|strong="H2186" veau|strong="H5695", ô Samarie|strong="H8111",
 est|strong="H3068" rejeté|strong="H2186"! Ma|strong="H5704"
 colère|strong="H2734" s'est|strong="H3068" embrasée
 contre|strong="H2734" eux|strong="H1992"! Jusqu'à|strong="H7291"
 quand|strong="H3808" seront-ils incapables|strong="H3201" d'innocence?
⁶ Car|strong="H3588" il|strong="H1931" vient|strong="H6485" d'Israël;
 c'est un|strong="H6213" ouvrier|strong="H2796" qui|strong="H3478"
 l'a|strong="H6213" fait|strong="H6213", et|strong="H3478"
 il|strong="H1931" n'est point|strong="H3808" Dieu|strong="H3068".
 C'est pourquoi|strong="H3588" le|strong="H6213" veau|strong="H5695"
 de|strong="H6213" Samarie|strong="H8111" sera|strong="H1961"
 mis|strong="H7971" en|strong="H6213" pièces|strong="H7616"! ⁷
 Parce|strong="H3282" qu'ils|strong="H5892" sèment|strong="H2232"
 le|strong="H6213" vent|strong="H7307", ils|strong="H1992"
 moissonneront|strong="H7114" la|strong="H6213"
 tempête|strong="H5492". Ils|strong="H1992" n'auront
 point|strong="H6213" de|strong="H7307" blé|strong="H7054" debout;
 ce|strong="H6213" qui|strong="H2114" pousse|strong="H6780"
 ne|strong="H7307" donnera|strong="H6213" point|strong="H6213"
 de|strong="H7307" farine|strong="H7058"; et|strong="H6213"
 si|strong="H3588" peut-être il|strong="H4428" en|strong="H6213"
 donne|strong="H6213", les|strong="H6213" étrangers|strong="H2114"
 la|strong="H6213" dévoreront. ⁸ Israël|strong="H3478"
 est|strong="H3478" dévoré|strong="H1104". Ils|strong="H1961"
 sont|strong="H3478" maintenant|strong="H6258" parmi|strong="H4480"
 les|strong="H3478" nations|strong="H1471" comme|strong="H1961"
 un|strong="H3478" vase|strong="H3627" dédaigné|strong="H2186". ⁹
 Car|strong="H3588" ils|strong="H1992" sont|strong="H1992"
 montés|strong="H5927" vers|strong="H5927" Assur,
 comme|strong="H3644" un|strong="H5927" âne|strong="H6501"
 sauvage|strong="H6501" qui|strong="H1992" se|strong="H3588" tient
 à|strong="H5927" l'écart. Éphraïm a|strong="H5927"
 fait|strong="H6213" des|strong="H5927" présents|strong="H8566"
 pour|strong="H5927" avoir des|strong="H5927" amis|strong="H3045".
¹⁰ Et|strong="H4428" parce|strong="H3282" qu'ils|strong="H5892"
 font|strong="H6213" des|strong="H8269" présents|strong="H8566"
 chez|strong="H7725" les|strong="H6908" nations|strong="H1471",
 je|strong="H4592" vais maintenant|strong="H6258" les|strong="H6908"
 rassembler|strong="H6908", et|strong="H4428" ils|strong="H4592"
 commenceront à|strong="H2490" diminuer sous|strong="H4480"
 le|strong="H2490" fardeau|strong="H4853" du|strong="H4428"

roi|strong = "H4428" des|strong = "H8269" princes|strong = "H8269". ¹¹
 Parce|strong = "H3282" qu'Éphraïm a|strong = "H2398"
 multiplié|strong = "H7235" les|strong = "H7235" autels|strong = "H4196"
 pour|strong = "H4196" pécher|strong = "H2398", ces|strong = "H6213"
 autels|strong = "H4196" lui|strong = "H3068" tourneront|strong = "H7725"
 en|strong = "H2398" piège. ¹² Que|strong = "H8451" je|strong = "H7725"
 lui|strong = "H2803" multiplie|strong = "H7235" mes|strong = "H6213"
 enseignements|strong = "H8451" par|strong = "H3789"
 écrit|strong = "H3789", ils|strong = "H1992" sont|strong = "H2114"
 regardés|strong = "H2803" comme|strong = "H3644" une|strong = "H3789"
 chose|strong = "H2656" étrangère|strong = "H2114". ¹³
 Dans|strong = "H2199" les|strong = "H7725" sacrifices|strong = "H2077"
 qui|strong = "H3068" me|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" offerts,
 ils|strong = "H1992" sacrifient|strong = "H2076" de|strong = "H7725"
 la|strong = "H7725" chair|strong = "H1320" et|strong = "H7725"
 la|strong = "H7725" mangent; mais|strong = "H3588" l'Éternel
 ne|strong = "H3068" les|strong = "H7725" agrée|strong = "H7521"
 point|strong = "H3808". Maintenant|strong = "H6258" il|strong = "H3068"
 se|strong = "H3068" souvient|strong = "H2142" de|strong = "H7725"
 leur|strong = "H3068" iniquité|strong = "H5771", et|strong = "H7725"
 il|strong = "H3068" punira|strong = "H6485" leur|strong = "H3068"
 péché|strong = "H2403": ils|strong = "H1992" retourneront|strong = "H7725"
 en|strong = "H7725" Égypte|strong = "H4714"! ¹⁴ Israël|strong = "H3478"
 a|strong = "H3478" oublié|strong = "H7911" celui|strong = "H1931"
 qui|strong = "H3478" l'a|strong = "H6213" fait|strong = "H6213",
 et|strong = "H3063" a|strong = "H3478" bâti|strong = "H1129"
 des|strong = "H6213" palais|strong = "H1964", et|strong = "H3063"
 Juda|strong = "H3063" a|strong = "H3478" multiplié|strong = "H7235"
 les|strong = "H6213" villes|strong = "H5892" fortes|strong = "H1219";
 mais|strong = "H3588" j'enverrai dans|strong = "H6213" les|strong = "H6213"
 villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" celui-ci un|strong = "H6213" feu
 qui|strong = "H3478" dévorera les|strong = "H6213" palais|strong = "H1964"
 de|strong = "H5892" celui-là.

9Israël|strong = "H3478", ne|strong = "H3478" te|strong = "H5971"
 réjouis|strong = "H8055" point|strong = "H3808", et|strong = "H3478"
 ne|strong = "H3478" sois|strong = "H1961" pas|strong = "H3808" transporté
 de|strong = "H5971" joie|strong = "H8055" comme|strong = "H5414"
 les|strong = "H3478" peuples|strong = "H5971", de|strong = "H5971"
 ce|strong = "H3605" que|strong = "H3588" tu|strong = "H3478" t'es
 prostitué|strong = "H2181" en|strong = "H5971" abandonnant
 ton|strong = "H5921" Dieu|strong = "H3068"! Tu|strong = "H3478"
 as|strong = "H3045" aimé|strong = "H8130" le|strong = "H3478"
 salaire|strong = "H7966" de|strong = "H5971" la|strong = "H3478"
 prostitution|strong = "H2181" sur|strong = "H5921" toutes|strong = "H5414"

les|strong = "H3478" aires|strong = "H1637" de|strong = "H5971"
 froment|strong = "H1715". ² L'aire et|strong = "H3808" la|strong = "H8085"
 cuve|strong = "H3342" ne|strong = "H3808" les|strong = "H7462" repaîtront
 point|strong = "H3808", et|strong = "H3808" le|strong = "H7462"
 vin|strong = "H8492" doux leur|strong = "H5414"
 manquera|strong = "H3584". ³ Ils|strong = "H7725" ne|strong = "H3068"
 demeureront|strong = "H3427" pas|strong = "H3808" dans|strong = "H3427"
 la|strong = "H7725" terre de|strong = "H3427" l'Éternel; Éphraïm
 retournera|strong = "H7725" en|strong = "H3427" Égypte|strong = "H4714",
 et|strong = "H7725" ils|strong = "H7725" mangeront en|strong = "H3427"
 Assyrie un|strong = "H3068" aliment|strong = "H3899"
 souillé|strong = "H2931". ⁴ Ils|strong = "H5315" ne|strong = "H3068"
 feront|strong = "H1004" point|strong = "H3808" à|strong = "H3068" l'Éternel
 des|strong = "H3068" libations|strong = "H5258" de|strong = "H1004"
 vin|strong = "H3196", et|strong = "H3068" leurs|strong = "H1004"
 sacrifices|strong = "H2077" ne|strong = "H3068" lui|strong = "H3068"
 plairont pas|strong = "H3808". Ce|strong = "H3605" leur|strong = "H3068"
 sera|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" le|strong = "H3068"
 pain|strong = "H3899" de|strong = "H1004" deuil; tous|strong = "H3605"
 ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" en|strong = "H3068" mangent
 seront|strong = "H1004" souillés|strong = "H2930". Car|strong = "H3588"
 leur|strong = "H3068" pain|strong = "H3899" ne|strong = "H3068"
 sera|strong = "H3068" que|strong = "H3588" pour|strong = "H1004"
 eux-mêmes; il|strong = "H3068" n'entrera point|strong = "H3808"
 dans|strong = "H5414" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004"
 de|strong = "H1004" l'Éternel. ⁵ Que|strong = "H3117" ferez-vous
 aux|strong = "H6213" jours|strong = "H3117" solennels|strong = "H4150",
 aux|strong = "H6213" jours|strong = "H3117" des|strong = "H3068"
 fêtes|strong = "H4150" de|strong = "H3117" l'Éternel? ⁶
 Car|strong = "H3588" voici|strong = "H2009", ils|strong = "H1992"
 s'en|strong = "H5971" vont|strong = "H1980" à|strong = "H6912"
 cause|strong = "H5921" de|strong = "H3701" la|strong = "H1980" désolation.
 L'Égypte les|strong = "H6908" recueillera|strong = "H6908"; Memphis
 les|strong = "H6908" ensevelira. L'ortie possédera|strong = "H3423"
 leurs|strong = "H4714" bijoux d'argent|strong = "H6213"; l'épine croîtra
 dans|strong = "H3701" leurs|strong = "H4714" tentes|strong = "H1004". ⁷
 Ils|strong = "H1992" viennent|strong = "H3318", les|strong = "H3045"
 jours|strong = "H3117" du|strong = "H3117" châtement|strong = "H6486"!
 Ils|strong = "H1992" viennent|strong = "H3318", les|strong = "H3045"
 jours|strong = "H3117" de|strong = "H3117" la|strong = "H3045"
 rétribution|strong = "H7966"! Israël|strong = "H3478" le|strong = "H3045"
 saura|strong = "H3045"! Le|strong = "H3045" prophète|strong = "H5030"
 est|strong = "H3117" fou|strong = "H7696"; l'homme|strong = "H8130"
 inspiré|strong = "H7307" est|strong = "H3117" insensé, à|strong = "H3478"
 cause|strong = "H5921" de|strong = "H3117" la|strong = "H3045"
 grandeur|strong = "H7230" de|strong = "H3117" ton|strong = "H3045"

iniquité|strong = "H5771" et|strong = "H3117" de|strong = "H3117"
 ta|strong = "H3117" grande|strong = "H7227" rébellion! ⁸
 La|strong = "H5921" sentinelle|strong = "H6822" d'Éphraïm
 est|strong = "H1870" avec|strong = "H5973" mon|strong = "H5973"
 Dieu|strong = "H3068"; mais|strong = "H3588" le|strong = "H1004"
 prophète|strong = "H5030" est|strong = "H1870" un|strong = "H1004"
 filet|strong = "H6341" d'oiseleur sur|strong = "H5921"
 toutes|strong = "H5414" ses|strong = "H5921" voies|strong = "H1870",
 un|strong = "H1004" ennemi|strong = "H4895" dans|strong = "H5921"
 la|strong = "H5921" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004"
 son|strong = "H1004" Dieu|strong = "H3068". ⁹ Ils|strong = "H1992"
 se|strong = "H3117" sont|strong = "H3117" entièrement|strong = "H3318"
 corrompus|strong = "H7843", comme|strong = "H3117" aux|strong = "H3117"
 jours|strong = "H3117" de|strong = "H3117" Guibea|strong = "H1390".
 L'Éternel se|strong = "H3117" souviendra|strong = "H2142"
 de|strong = "H3117" leur|strong = "H3117" iniquité|strong = "H5771";
 il|strong = "H3117" punira|strong = "H6485" leurs|strong = "H3117"
 péchés|strong = "H2403"! ¹⁰ J'ai|strong = "H3478" trouvé|strong = "H4672"
 Israël|strong = "H3478" comme|strong = "H7200" des|strong = "H7200"
 grappes dans|strong = "H4672" le|strong = "H7200" désert|strong = "H4057";
 j'ai|strong = "H3478" vu|strong = "H7200" vos|strong = "H7200" pères
 comme|strong = "H7200" le|strong = "H7200" premier fruit|strong = "H6529"
 d'un|strong = "H1063" figuier|strong = "H8384" qui|strong = "H3478"
 commence. Mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1992"
 sont|strong = "H3478" allés|strong = "H1980" vers|strong = "H7725"
 Baal-Péor; ils|strong = "H1992" se|strong = "H3478" sont|strong = "H3478"
 consacrés|strong = "H5144" à|strong = "H3478" une|strong = "H7200" chose
 infâme, ils|strong = "H1992" sont|strong = "H3478" devenus
 abominables|strong = "H8251" comme|strong = "H7200" ce|strong = "H1992"
 qu'ils|strong = "H7200" ont|strong = "H3478" aimé|strong = "H8130". ¹¹
 La|strong = "H3205" gloire|strong = "H3519" d'Éphraïm s'envolera
 comme|strong = "H5414" un|strong = "H3205" oiseau|strong = "H5775":
 plus|strong = "H3205" de|strong = "H3205" naissance|strong = "H3205",
 plus|strong = "H3205" de|strong = "H3205" grossesse, plus|strong = "H3205"
 de|strong = "H3205" conception|strong = "H2032"! ¹² S'ils|strong = "H3045"
 élèvent|strong = "H1431" leurs|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121",
 je|strong = "H1571" les|strong = "H5493" en|strong = "H1571"
 priverai|strong = "H7921" avant|strong = "H3808" l'âge d'homme.
 Car|strong = "H3588" malheur|strong = "H7451" à|strong = "H1121"
 eux|strong = "H1992" aussi|strong = "H1571", quand|strong = "H3588"
 je|strong = "H1571" me|strong = "H1992" retirerai|strong = "H5493" d'eux!
¹³ Éphraïm, partout où|strong = "H3117" je|strong = "H5315"
 regarde|strong = "H7200" vers|strong = "H3318" Tyr|strong = "H6865",
 est|strong = "H1121" planté|strong = "H8362" dans|strong = "H2026"
 un|strong = "H1121" beau|strong = "H4261" séjour|strong = "H5116";
 mais|strong = "H3588" Éphraïm mènera|strong = "H3318"

ses|strong = "H7200" fils|strong = "H1121" à|strong = "H1121"
celui|strong = "H5315" qui|strong = "H1121" les|strong = "H7200"
tuera|strong = "H2026". ¹⁴ O Éternel|strong = "H3068"! donne-leur ...
Que|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" donnerais-tu? ... Donne-leur
le|strong = "H5414" sein|strong = "H7358" qui|strong = "H3068"
avorte|strong = "H7921", et|strong = "H3068" les|strong = "H5414"
mamelles|strong = "H7699" taries! ¹⁵ Tout|strong = "H3605"
leur|strong = "H3254" mal|strong = "H7451" est|strong = "H7451"
à|strong = "H1004" Guilgal|strong = "H1537"; c'est là|strong = "H8130"
que|strong = "H3588" je|strong = "H3588" les|strong = "H1004"
hais|strong = "H8130". A|strong = "H1004" cause|strong = "H5921"
de|strong = "H1004" la|strong = "H8130" malice|strong = "H7451"
de|strong = "H1004" leurs|strong = "H1004" œuvres|strong = "H4611",
je|strong = "H3588" les|strong = "H1004" chasserai|strong = "H1644"
de|strong = "H1004" ma|strong = "H8085" maison|strong = "H1004";
je|strong = "H3588" ne|strong = "H7451" continuerai plus|strong = "H3254"
à|strong = "H1004" les|strong = "H1004" aimer; tous|strong = "H3605"
leurs|strong = "H1004" chefs|strong = "H8269" sont|strong = "H7451"
des|strong = "H8269" rebelles|strong = "H5637". ¹⁶ Éphraïm
est|strong = "H6529" frappé|strong = "H5221", sa|strong = "H6213"
racine|strong = "H8328" est|strong = "H6529" devenue
sèche|strong = "H3001"; ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3205"
porteront|strong = "H6213" plus|strong = "H6213" de|strong = "H6213"
fruit|strong = "H6529"; et|strong = "H6213" s'ils|strong = "H3045"
ont|strong = "H3478" des|strong = "H6213" enfants|strong = "H3205",
je|strong = "H1571" ferai|strong = "H6213" mourir|strong = "H4191"
le|strong = "H6213" fruit|strong = "H6529" précieux|strong = "H4261"
de|strong = "H6213" leur|strong = "H3588" sein|strong = "H7358". ¹⁷
Mon|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068" les|strong = "H8085"
rejetera|strong = "H3988", parce qu'ils|strong = "H8085"
ne|strong = "H3808" l'ont|strong = "H5030" point|strong = "H3808"
écouté|strong = "H8085", et|strong = "H8085" ils|strong = "H1961"
seront|strong = "H1471" errants|strong = "H5074" parmi
les|strong = "H8085" nations|strong = "H1471".

10Israël|strong = "H3478" est|strong = "H3478" une|strong = "H3478"
vigne|strong = "H1612" florissante, qui|strong = "H3478"
porte|strong = "H1870" beaucoup|strong = "H7235" de|strong = "H7235"
fruits|strong = "H6529". Plus|strong = "H7235" ses|strong = "H7235"
fruits|strong = "H6529" sont|strong = "H3478" abondants|strong = "H7235",
plus|strong = "H7235" il|strong = "H3478" multiplie|strong = "H7235"
les|strong = "H7235" autels|strong = "H4196"; plus|strong = "H7235"
sa|strong = "H7235" terre|strong = "H7704" est|strong = "H3478"
belle|strong = "H2896", plus|strong = "H7235" il|strong = "H3478" embellit
ses|strong = "H7235" statues|strong = "H4676". ² Leur|strong = "H2505"

cœur|strong="H3820" est|strong="H3820" partagé|strong="H2505":
ils|strong="H1121" vont|strong="H1121" être|strong="H2896" déclarés
coupables|strong="H7562". Il|strong="H1931" abattra
leurs|strong="H6202" autels|strong="H4196"; il|strong="H1931"
détruira|strong="H7703" leurs|strong="H6202" statues|strong="H4676".
³ Car|strong="H3588" bientôt ils|strong="H1121" diront|strong="H1696":
Nous|strong="H3068" n'avons point|strong="H3808" de|strong="H4428"
roi|strong="H4428", car|strong="H3588" nous|strong="H3068" n'avons
pas|strong="H3808" craint|strong="H3372" l'Éternel; et|strong="H4428"
que|strong="H3588" nous|strong="H3068" ferait|strong="H6213"
un|strong="H6213" roi|strong="H4428" ⁴ Ils|strong="H1121"
prononcent|strong="H1696" des|strong="H1697"
paroles|strong="H1697", et|strong="H4941" jurent fausement, lorsqu'ils
concluent|strong="H3772" des|strong="H1697" alliances;
aussi|strong="H1697" le|strong="H1696" jugement|strong="H4941"
germera|strong="H6524", comme|strong="H4941" la|strong="H1696"
ciguë sur|strong="H5921" les|strong="H3772" sillons|strong="H8525"
des|strong="H1697" champs|strong="H7704". ⁵ Les|strong="H1540"
habitants|strong="H5971" de|strong="H5971" Samarie|strong="H8111"
sont|strong="H5971" épouvantés à|strong="H1540"
cause|strong="H5921" des|strong="H5971" veaux|strong="H5697"
de|strong="H5971" Beth-Aven; car|strong="H3588" le|strong="H5971"
peuple|strong="H5971" mènera|strong="H5971" deuil
sur|strong="H5921" son|strong="H1540" idole, et|strong="H5971"
ses|strong="H5971" prêtres|strong="H3649" tremblent|strong="H1481"
pour|strong="H5971" sa|strong="H1540" gloire|strong="H3519",
qui|strong="H5971" va|strong="H3068" disparaître|strong="H1540"
du|strong="H5971" milieu|strong="H3820" d'eux. ⁶
Elle|strong="H1931" sera|strong="H4428" même|strong="H1571"
transportée|strong="H2986" en|strong="H4428" Assyrie,
et|strong="H3478" on|strong="H5971" en|strong="H4428"
fera|strong="H6213" présent|strong="H4503" au|strong="H3478"
roi|strong="H4428" Jareb|strong="H3377". Éphraïm
recevra|strong="H3947" de|strong="H4428" la|strong="H3947"
honte|strong="H2617", et|strong="H3478" Israël|strong="H3478"
sera|strong="H4428" confus de|strong="H4428" ses|strong="H3947"
desseins|strong="H6098". ⁷ Le|strong="H6440" roi|strong="H4428"
de|strong="H4428" Samarie|strong="H8111" disparaît|strong="H5975",
comme|strong="H6213" l'écume à|strong="H6440" la|strong="H6440"
surface|strong="H6440" des|strong="H4428" eaux|strong="H4325". ⁸
Et|strong="H3478" les|strong="H5927" hauts lieux|strong="H1116"
d'Aven, le|strong="H5927" péché|strong="H2403" d'Israël,
seront|strong="H4196" détruits|strong="H8045"; l'épine
et|strong="H3478" le|strong="H5927" chardon croîtront|strong="H5927"
sur|strong="H5921" leurs|strong="H3680" autels|strong="H4196";
et|strong="H3478" ils|strong="H1121" diront|strong="H1696"

aux|strong = "H5307" montagnes|strong = "H2022": Couvrez-nous!
 et|strong = "H3478" aux|strong = "H5307" coteaux:
 Tombez|strong = "H5307" sur|strong = "H5921" nous|strong = "H3068"! ⁹
 Dès|strong = "H3117" les|strong = "H5975" jours|strong = "H3117"
 de|strong = "H1121" Guibea|strong = "H1390" tu|strong = "H3478"
 as|strong = "H6440" péché|strong = "H2398", Israël|strong = "H3478"!
 Ils|strong = "H1121" se|strong = "H3478" sont|strong = "H3478" tenus
 là|strong = "H3117"; la|strong = "H3117" guerre|strong = "H4421"
 contre|strong = "H4421" les|strong = "H5975" impies|strong = "H7562"
 ne|strong = "H3478" les|strong = "H5975" atteignent|strong = "H5381"
 point|strong = "H3808" à|strong = "H3478" Guibea|strong = "H1390". ¹⁰
 Je|strong = "H3117" les|strong = "H5971" châtierai|strong = "H3256"
 à|strong = "H5869" mon|strong = "H4428" gré|strong = "H3820",
 et|strong = "H5869" les|strong = "H5971" peuples|strong = "H5971"
 s'assembleront contre|strong = "H5921" eux|strong = "H5971", lorsqu'ils
 seront|strong = "H5869" liés à|strong = "H5869" leur|strong = "H8147"
 double|strong = "H8147" iniquité|strong = "H5869". ¹¹ Éphraïm
 est|strong = "H3063" une|strong = "H5921" génisse|strong = "H5697"
 dressée|strong = "H3925", et|strong = "H3063" qui|strong = "H3063"
 aime|strong = "H2896" à|strong = "H5674" fouler|strong = "H1758"
 le|strong = "H5674" grain|strong = "H1121"; mais|strong = "H3588"
 je|strong = "H3117" m'approcherai de|strong = "H5674"
 son|strong = "H5674" cou|strong = "H6676" superbe: j'attellerai Éphraïm,
 Juda|strong = "H3063" labourera|strong = "H2790", Jacob|strong = "H3290"
 traînera la|strong = "H5674" herse. ¹² Semez|strong = "H2232"
 pour|strong = "H6256" la|strong = "H3068" justice|strong = "H6666";
 moissonnez|strong = "H7114" par|strong = "H3068" la|strong = "H3068"
 miséricorde|strong = "H2617"; défrichez-vous des|strong = "H3068"
 terres|strong = "H7704" nouvelles|strong = "H1697"! Car|strong = "H3588"
 il|strong = "H3068" est|strong = "H3068" temps|strong = "H6256"
 de|strong = "H6310" rechercher|strong = "H1875" l'Éternel,
 jusqu'à|strong = "H2617" ce|strong = "H1697" qu'il|strong = "H1121"
 vienne|strong = "H5674" et|strong = "H3068" fasse|strong = "H3068" pleuvoir
 la|strong = "H3068" justice|strong = "H6666" sur|strong = "H3068"
 vous|strong = "H3068". ¹³ Vous|strong = "H3068" avez
 labouré|strong = "H2790" la|strong = "H1870" méchanceté|strong = "H7562",
 moissonné|strong = "H7114" l'iniquité, mangé le|strong = "H2790"
 fruit|strong = "H6529" du|strong = "H1870" mensonge|strong = "H3585";
 car|strong = "H3588" tu|strong = "H2790" t'es confié|strong = "H1540"
 en|strong = "H1870" ta|strong = "H6213" voie|strong = "H1870",
 dans|strong = "H6440" la|strong = "H1870" multitude|strong = "H7230"
 de|strong = "H1870" tes|strong = "H1870" hommes|strong = "H1368"
 vaillants|strong = "H1368". ¹⁴ C'est pourquoi|strong = "H4100"
 un|strong = "H1121" tumulte|strong = "H7588" s'élèvera
 parmi|strong = "H6440" ton|strong = "H3117" peuple|strong = "H5971",
 et|strong = "H6965" on|strong = "H5971" détruira|strong = "H7703"

toutes|strong = "H8147" tes|strong = "H3117" forteresses|strong = "H4013",
 comme|strong = "H3117" Shalman a|strong = "H3117"
 détruit|strong = "H7703" Beth-Arbel au|strong = "H5971"
 jour|strong = "H3117" de|strong = "H1121" la|strong = "H3117"
 bataille|strong = "H4421" où|strong = "H3117" la|strong = "H3117" mère
 fut|strong = "H1121" écrasée|strong = "H7376" avec|strong = "H5971"
 les|strong = "H6965" enfants|strong = "H1121". ¹⁵ Béthel|strong = "H1008"
 vous|strong = "H6440" fera|strong = "H6213" de|strong = "H4428"
 même|strong = "H6440", à|strong = "H3478" cause|strong = "H6440"
 de|strong = "H4428" votre|strong = "H6440" extrême|strong = "H7451"
 méchanceté|strong = "H7451". Au|strong = "H6213" point|strong = "H6213"
 du|strong = "H6440" jour|strong = "H3117" c'en sera|strong = "H6213"
 fait|strong = "H6213" entièrement|strong = "H8045" du|strong = "H6440"
 roi|strong = "H4428" d'Israël!

11 Quand|strong = "H3588" Israël|strong = "H3478" était|strong = "H3478"
 jeune|strong = "H5288", je|strong = "H3588" l'aimai, et|strong = "H1121"
 j'appelai mon|strong = "H7121" fils|strong = "H1121" hors|strong = "H3808"
 d'Égypte. ² Les|strong = "H6440" a-t-on appelés|strong = "H7121",
 ils|strong = "H6440" se|strong = "H6440" sont|strong = "H6440" dérobés,
 ils|strong = "H6440" ont|strong = "H6440" sacrifié|strong = "H2076"
 aux|strong = "H6440" Baals|strong = "H1168" et|strong = "H6440"
 offert|strong = "H6999" de|strong = "H6440" l'encens aux|strong = "H6440"
 idoles|strong = "H6456". ³ C'est moi|strong = "H6440" qui|strong = "H3045"
 guidai|strong = "H8637" les|strong = "H3947" pas|strong = "H3808"
 d'Éphraïm, le|strong = "H3947" prenant|strong = "H3947"
 par|strong = "H3947" les|strong = "H3947" bras|strong = "H2220".
 Mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1121" n'ont point|strong = "H3808"
 connu|strong = "H3045" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588"
 les|strong = "H3947" guérissais|strong = "H7495". ⁴ Je|strong = "H7725"
 les|strong = "H5186" ai|strong = "H5892" tirés avec|strong = "H7311"
 des|strong = "H5921" cordeaux|strong = "H2256" d'humanité,
 avec|strong = "H7311" des|strong = "H5921" liens|strong = "H2256" d'amour.
 J'ai|strong = "H3651" été|strong = "H1961" pour|strong = "H2256"
 eux|strong = "H6440" comme|strong = "H1961" celui|strong = "H1931"
 qui|strong = "H5923" aurait|strong = "H3068" enlevé|strong = "H7311"
 la|strong = "H7311" bride de|strong = "H5921" leur|strong = "H1961"
 mâchoire|strong = "H3895", et|strong = "H4900" je|strong = "H7725"
 leur|strong = "H1961" ai|strong = "H5892" présenté|strong = "H5414"
 de|strong = "H5921" la|strong = "H7311" nourriture. ⁵ Ils|strong = "H7725"
 ne|strong = "H4428" retourneront|strong = "H7725" pas|strong = "H3808"
 au|strong = "H7725" pays d'Égypte, mais|strong = "H3588"
 leur|strong = "H4428" roi|strong = "H4428" sera|strong = "H4428" Assur,
 parce qu'ils|strong = "H5892" n'ont pas|strong = "H3808"
 voulu|strong = "H3985" se|strong = "H4428" convertir|strong = "H7725". ⁶

L'épée fondra|strong = "H2342" sur|strong = "H2342" leurs|strong = "H3615" villes|strong = "H5892", et|strong = "H5892" en|strong = "H5892" consumera|strong = "H3615" les|strong = "H3615" défenseurs, et|strong = "H5892" les|strong = "H3615" dévorera à|strong = "H2719" cause|strong = "H6440" de|strong = "H5892" leurs|strong = "H3615" desseins|strong = "H4156". ⁷ Et|strong = "H5971" mon|strong = "H7121" peuple|strong = "H5971" est|strong = "H5971" attaché|strong = "H7760" à|strong = "H7121" sa|strong = "H7311" rébellion contre|strong = "H5971" moi|strong = "H3162"; on|strong = "H5971" le|strong = "H7121" rappelle|strong = "H7121" au|strong = "H5971" Souverain, mais|strong = "H3588" aucun|strong = "H3162" ne|strong = "H5971" l'exalte.

⁸ Comment|strong = "H3045" t'abandonnerais-je, Éphraïm? Te|strong = "H3068" livrerai-je, Israël|strong = "H3478"? Te|strong = "H3068" traiterais-je comme|strong = "H5414" Adma, te|strong = "H3068" rendrais-je tel que|strong = "H5414" Tséboïm|strong = "H6636"? Mon|strong = "H5414" cœur|strong = "H3820" s'agite au-dedans de|strong = "H3820" moi|strong = "H3162"; toutes|strong = "H3162" mes|strong = "H7760" compassions|strong = "H5150" sont|strong = "H3478" émues|strong = "H3648". ⁹ Je|strong = "H7725" n'exécuterai point|strong = "H3808" l'ardeur de|strong = "H5892" ma|strong = "H7725" colère|strong = "H2740", et|strong = "H7725" je|strong = "H7725" ne|strong = "H3808" reviendrai|strong = "H7725" pas|strong = "H3808" pour|strong = "H6213" détruire|strong = "H7843" Éphraïm; car|strong = "H3588" je|strong = "H7725" suis|strong = "H1961" Dieu|strong = "H3068" et|strong = "H7725" non|strong = "H3808" pas|strong = "H3808" un|strong = "H6213" homme|strong = "H5288"; je|strong = "H7725" suis|strong = "H1961" le|strong = "H6213" Saint|strong = "H6918" au|strong = "H6213" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H5892" toi|strong = "H7130"; je|strong = "H7725" ne|strong = "H3808" viendrai pas|strong = "H3808" avec|strong = "H6213" irritation. ¹⁰ Ils|strong = "H1121" marcheront|strong = "H3212" après|strong = "H1004" l'Éternel|strong = "H7121", qui|strong = "H3068" rugira|strong = "H7580" comme|strong = "H3068" un|strong = "H1121" lion. Car|strong = "H3588" il|strong = "H3068" rugira|strong = "H7580", et|strong = "H1121" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" accourront|strong = "H2729" en|strong = "H3212" hâte de|strong = "H1121" l'occident. Ils|strong = "H1121" accourront|strong = "H2729" de|strong = "H1121" l'Égypte, comme|strong = "H3068" un|strong = "H1121" oiseau|strong = "H6833", ¹¹ Et|strong = "H3068" du|strong = "H1004" pays d'Assyrie, comme|strong = "H3068" une|strong = "H3068" colombe|strong = "H3123", et|strong = "H3068" je|strong = "H7725" les|strong = "H3068" ferai|strong = "H6213" habiter|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" leurs|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004", dit|strong = "H5002" l'Éternel|strong = "H7121". ¹² Éphraïm m'a|strong = "H3068" environné|strong = "H7130" de|strong = "H1121"

mensonge, et|strong = "H1121" la|strong = "H6213" maison|strong = "H1004"
 d'Israël de|strong = "H1121" tromperie; et|strong = "H1121" Juda
 est|strong = "H3068" encore|strong = "H7725" inconstant
 avec|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068", avec|strong = "H6213"
 le|strong = "H6440" Saint|strong = "H6918", le|strong = "H6440" Fidèle.

12Éphraïm se|strong = "H3478" repaît|strong = "H7462"
 de|strong = "H1004" vent|strong = "H7307", et|strong = "H3063"
 poursuit|strong = "H7291" le|strong = "H3478" vent|strong = "H7307"
 d'orient. Chaque|strong = "H7725" jour|strong = "H3117" il|strong = "H3478"
 multiplie|strong = "H7235" le|strong = "H3478" mensonge|strong = "H3585"
 et|strong = "H3063" la|strong = "H5437" violence|strong = "H7701";
 il|strong = "H3478" traite|strong = "H3772" alliance|strong = "H1285"
 avec|strong = "H5973" Assur, et|strong = "H3063" on|strong = "H3117"
 porte|strong = "H1870" l'huile en|strong = "H3478" Égypte|strong = "H4714".
² L'Éternel|strong = "H3707" est|strong = "H3117" aussi|strong = "H3117"
 en|strong = "H3117" procès|strong = "H7379" avec|strong = "H1285"
 Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3117" il|strong = "H3117"
 punira|strong = "H6485" Jacob|strong = "H3290" à|strong = "H3117"
 cause|strong = "H7379" de|strong = "H3117" ses|strong = "H7235"
 voies|strong = "H1870"; il|strong = "H3117" lui|strong = "H7307"
 rendra|strong = "H7725" selon|strong = "H3027" ses|strong = "H7235"
 œuvres|strong = "H4611". ³ Dès|strong = "H3068" le|strong = "H7725" sein
 maternel il|strong = "H3068" supplanta son|strong = "H7725" frère,
 et|strong = "H3063" dans|strong = "H5921" sa|strong = "H7725"
 force|strong = "H5973" il|strong = "H3068" lutta|strong = "H8280"
 avec|strong = "H5973" Dieu|strong = "H3068". ⁴ Il|strong = "H3117"
 lutta|strong = "H8280" avec|strong = "H8280" l'ange, et|strong = "H3063"
 il|strong = "H3117" fut|strong = "H3068" le|strong = "H8104"
 plus|strong = "H7235" fort; il|strong = "H3117" pleura|strong = "H1058",
 et|strong = "H3063" lui|strong = "H3068" demanda grâce|strong = "H2617".
 A|strong = "H3068" Béthel|strong = "H1008" il|strong = "H3117"
 le|strong = "H8104" trouva|strong = "H4672", et|strong = "H3063" c'est
 là|strong = "H8104" que|strong = "H3117" Dieu|strong = "H3068"
 nous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" parlé|strong = "H1696". ⁵
 L'Éternel|strong = "H3707" est|strong = "H1696" le|strong = "H4672"
 Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H1696" armées|strong = "H6635";
 son|strong = "H4672" nom|strong = "H2143" est|strong = "H1696"
 l'Éternel|strong = "H3707". ⁶ Toi|strong = "H3068" donc|strong = "H3772",
 reviens|strong = "H7725" à|strong = "H3068" ton|strong = "H3068"
 Dieu|strong = "H3068"; garde|strong = "H8104" la|strong = "H3068"
 miséricorde|strong = "H2617" et|strong = "H3068" la|strong = "H3068"
 justice|strong = "H4941"; et|strong = "H3068" espère|strong = "H6960"
 continuellement|strong = "H8548" en|strong = "H3068" ton|strong = "H3068"
 Dieu|strong = "H3068". ⁷ Éphraïm est|strong = "H2617"

un|strong="H7725" marchand|strong="H3667", qui|strong="H4397"
a|strong="H7725" dans|strong="H3427" sa|strong="H7725"
main|strong="H3027" des|strong="H8104" balances|strong="H3976"
fausses|strong="H4820"; il|strong="H7725" aime à|strong="H7725"
frauder. ⁸ Et|strong="H3027" Éphraïm dit|strong="H1696": "Oui,
je|strong="H3027" suis|strong="H1961" devenu|strong="H1961"
riche|strong="H6238"; je|strong="H3027" me|strong="H3027"
suis|strong="H1961" acquis|strong="H4672" des|strong="H3027"
richesses|strong="H6238". Dans|strong="H3427" tout|strong="H4196"
mon|strong="H3027" travail|strong="H3027" on|strong="H3117"
ne|strong="H3027" trouvera|strong="H4672" aucune|strong="H4672"
injustice|strong="H4941", rien|strong="H3808" qui|strong="H3027"
soit|strong="H3068" un|strong="H3027" péché|strong="H2399". " ⁹
Et|strong="H3808" moi|strong="H3027", je|strong="H3117"
suis|strong="H1961" l'Éternel|strong="H3707" ton|strong="H4672"
Dieu|strong="H3068" dès|strong="H5771" le|strong="H4672"
pays|strong="H7704" d'Égypte. Je|strong="H3117" te|strong="H3808"
ferai|strong="H3772" encore|strong="H4672" habiter|strong="H3427"
sous|strong="H3427" des|strong="H5771" tentes|strong="H1004",
comme|strong="H4941" aux|strong="H3808" jours|strong="H3117"
de|strong="H5771" fête|strong="H4150". ¹⁰ J'ai|strong="H3117"
parlé|strong="H1696" aux|strong="H3117" prophètes|strong="H5030",
et|strong="H3117" j'ai|strong="H3117" multiplié|strong="H7235"
les|strong="H3068" visions|strong="H2377", et|strong="H3117"
par|strong="H3117" le|strong="H3068" moyen des|strong="H3068"
prophètes|strong="H5030" j'ai|strong="H3117" proposé
des|strong="H3068" similitudes. ¹¹ Si|strong="H3808"
Galaad|strong="H1568" n'est qu'iniquité, certainement|strong="H3808"
ils|strong="H7462" seront|strong="H3027" réduits à|strong="H1696"
néant|strong="H7723". Ils|strong="H7462" ont|strong="H3027"
sacrifié|strong="H2076" des|strong="H3027" bœufs|strong="H7794"
à|strong="H1696" Guilgal|strong="H1537"; aussi|strong="H1696"
leurs|strong="H7235" autels|strong="H4196" seront|strong="H3027"
comme|strong="H1696" des|strong="H3027" monceaux|strong="H1530"
de|strong="H3027" pierres|strong="H1530" sur|strong="H3027"
les|strong="H3027" sillons|strong="H8525" des|strong="H3027"
champs|strong="H7704". ¹² Jacob|strong="H3290" s'enfuit
au|strong="H4196" pays|strong="H7704" de|strong="H7704" Syrie,
et|strong="H7723" Israël|strong="H3478" servit|strong="H1961"
pour|strong="H4196" une|strong="H7704" femme, et|strong="H7723"
pour|strong="H4196" une|strong="H7704" femme il|strong="H1571"
garda|strong="H8104" les|strong="H5921" troupeaux. ¹³
Et|strong="H3478" par|strong="H3027" un|strong="H3478"
prophète|strong="H5030" l'Éternel|strong="H3707" fit|strong="H3290"
monter|strong="H8104" Israël|strong="H3478" hors|strong="H3808"
d'Égypte; et|strong="H3478" par|strong="H3027" un|strong="H3478"

prophète|strong = "H5030" Israël|strong = "H3478" fut|strong = "H3478"
 gardé|strong = "H8104". ¹⁴ Éphraïm a|strong = "H3068" provoqué
 une|strong = "H3068" amère indignation; aussi|strong = "H3478"
 son|strong = "H8104" Seigneur laissera-t-il peser sur|strong = "H3068"
 lui|strong = "H3068" le|strong = "H8104" sang|strong = "H1818"
 qu'il|strong = "H5030" a|strong = "H3068" répandu, et|strong = "H3478"
 lui|strong = "H3068" rendra|strong = "H7725" ses|strong = "H8104" mépris.

13Dès|strong = "H5375" qu'Éphraïm parlait|strong = "H1696", on
 tremblait. Il|strong = "H1931" s'était|strong = "H3478"
 élevé|strong = "H5375" en|strong = "H1696" Israël|strong = "H3478".
 Mais|strong = "H3588" il|strong = "H1931" s'est|strong = "H3478"
 rendu|strong = "H6213" coupable|strong = "H5375" par|strong = "H1696"
 Baal|strong = "H1168", et|strong = "H3478" il|strong = "H1931"
 est|strong = "H1931" mort|strong = "H4191". ² Et|strong = "H3701"
 maintenant|strong = "H6258" ils|strong = "H1992"
 continuent|strong = "H3254" à|strong = "H6213" pécher|strong = "H2398";
 ils|strong = "H1992" se|strong = "H3701" font|strong = "H6213"
 avec|strong = "H6213" leur|strong = "H2398" argent|strong = "H3701"
 des|strong = "H6213" images|strong = "H6091" de|strong = "H6213"
 fonte|strong = "H4541", des|strong = "H6213" idoles|strong = "H6091"
 de|strong = "H6213" leur|strong = "H2398" invention|strong = "H8394";
 et|strong = "H3701" ce|strong = "H6213" ne|strong = "H6213"
 sont|strong = "H4639" qu'ouvrages d'artisans. A|strong = "H6213"
 leur|strong = "H2398" sujet|strong = "H5375" ils|strong = "H1992"
 disent|strong = "H1696": "Que|strong = "H4639" ceux|strong = "H1992"
 qui|strong = "H1992" sacrifient|strong = "H2076" baisent|strong = "H5401"
 les|strong = "H6213" veaux|strong = "H5695"! " ³ C'est
 pourquoi|strong = "H3651" ils|strong = "H1961" seront|strong = "H5892"
 comme|strong = "H1961" la|strong = "H1980" nuée|strong = "H6051"
 du|strong = "H6051" matin|strong = "H1242", comme|strong = "H1961"
 la|strong = "H1980" rosée|strong = "H2919" du|strong = "H6051"
 matin|strong = "H1242" qui|strong = "H2919" bientôt|strong = "H1242"
 se|strong = "H6051" dissipe|strong = "H1980", comme|strong = "H1961"
 la|strong = "H1980" balle|strong = "H4671" que|strong = "H3651"
 le|strong = "H1980" vent|strong = "H5590" chasse de|strong = "H1980" l'aire,
 comme|strong = "H1961" la|strong = "H1980" fumée|strong = "H6227"
 qui|strong = "H2919" s'échappe d'une|strong = "H1980" fenêtre!
 Mais|strong = "H3588" je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" l'Éternel
 ton|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068" dès|strong = "H1961"
 le|strong = "H1980" pays|strong = "H7704" d'Égypte, et|strong = "H1242"
 tu|strong = "H1242" ne|strong = "H6051" connais|strong = "H3651"
 d'autre|strong = "H3045" dieu|strong = "H3068" que|strong = "H3651"
 moi|strong = "H3027"; ⁴ Il|strong = "H3068" n'y a|strong = "H3068"
 de|strong = "H1115" sauveur|strong = "H3467" que|strong = "H3045"

moi|strong="H1115"! ⁵ Je|strong="H3588" t'ai connu|strong="H3045"
dans|strong="H5414" le|strong="H3045" désert|strong="H4057",
dans|strong="H5414" une|strong="H4057" terre|strong="H7704"
aride|strong="H8514". ⁶ Ils|strong="H1992" ont|strong="H5869"
été|strong="H1961" rassasiés|strong="H7646" dans|strong="H5921"
leurs|strong="H5414" pâturages|strong="H4830"; ils|strong="H1992"
ont|strong="H5869" été|strong="H1961" rassasiés|strong="H7646",
et|strong="H5921" leur|strong="H7911" cœur|strong="H3820"
s'est|strong="H3820" élevé|strong="H7311"; c'est
pourquoi|strong="H3651" ils|strong="H1992" m'ont|strong="H3027"
oublié|strong="H7911". ⁷ Je|strong="H3588" serai|strong="H1961"
donc|strong="H3027" pour|strong="H1870" eux|strong="H1992"
comme|strong="H3644" un|strong="H1870" lion|strong="H7826";
comme|strong="H3644" un|strong="H1870" léopard|strong="H5246",
je|strong="H3588" les|strong="H1870" épierai|strong="H7789"
sur|strong="H5921" le|strong="H1961" chemin|strong="H1870"; ⁸
Je|strong="H3588" les|strong="H3820" rencontrerai
comme|strong="H5414" une|strong="H7704" ourse|strong="H1677"
à|strong="H3820" qui|strong="H3820" l'on|strong="H3651"
a|strong="H3820" enlevé|strong="H7909" ses|strong="H7167"
petits|strong="H1121". Et|strong="H2416" je|strong="H3588"
déchirerai|strong="H7167" l'enveloppe de|strong="H7704"
leur|strong="H5414" cœur|strong="H3820", je|strong="H3588"
les|strong="H3820" dévorerais|strong="H1234" comme|strong="H5414"
une|strong="H7704" lionne|strong="H3833"; la|strong="H1234"
bête|strong="H2416" sauvage|strong="H7704" les|strong="H3820"
mettra|strong="H5414" en|strong="H7167" pièces|strong="H1234". ⁹
Ce|strong="H7843" qui|strong="H3478" t'a|strong="H3068"
perdu|strong="H7843", ô Israël|strong="H3478", c'est d'être
contre|strong="H5927" moi|strong="H3027", contre|strong="H5927"
celui|strong="H3027" qui|strong="H3478" est|strong="H3478"
ton|strong="H7843" secours|strong="H5828". ¹⁰ Où|strong="H5892"
est|strong="H4428" donc|strong="H3027" ton|strong="H5414"
roi|strong="H4428"? Qu'il|strong="H5892" te|strong="H3068"
délivre|strong="H3467" dans|strong="H5414" toutes|strong="H5414"
tes|strong="H5414" villes|strong="H5892". Où|strong="H5892"
sont|strong="H5892" tes|strong="H5414" juges|strong="H8199",
au|strong="H5414" sujet|strong="H5375" desquels tu|strong="H5414"
disais|strong="H1696": Donne-moi un|strong="H5414"
roi|strong="H4428" et|strong="H4428" des|strong="H8269"
princes|strong="H8269"? ¹¹ Je|strong="H5414" t'ai
donné|strong="H5414" un|strong="H5414" roi|strong="H4428"
dans|strong="H5414" ma|strong="H5414" colère|strong="H5678",
je|strong="H5414" te|strong="H3068" l'ôterai dans|strong="H5414"
mon|strong="H4428" indignation. ¹² L'iniquité d'Éphraïm
est|strong="H5771" liée|strong="H6887", et|strong="H2403"

son|strong = "H5414" péché|strong = "H2403" est|strong = "H5771"
réservé|strong = "H6845". ¹³ Les|strong = "H5975"
douleurs|strong = "H2256" de|strong = "H1121" celle qui|strong = "H1121"
enfant|strong = "H3205" lui|strong = "H2256" surviendront. C'est
un|strong = "H1121" enfant|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"
n'est|strong = "H2416" pas|strong = "H3808" sage|strong = "H2450";
car|strong = "H3588", au|strong = "H5975" terme voulu|strong = "H6256",
il|strong = "H1931" ne|strong = "H3205" se|strong = "H1121"
présente|strong = "H5927" pas|strong = "H3808" pour|strong = "H6256"
voir|strong = "H3045" le|strong = "H5975" jour|strong = "H6256". ¹⁴
Je|strong = "H3027" les|strong = "H3027" rachèterais de|strong = "H3027"
la|strong = "H3027" puissance|strong = "H3027" du|strong = "H3027"
Sépulcre|strong = "H7585"; je|strong = "H3027" les|strong = "H3027"
garantirais de|strong = "H3027" la|strong = "H3027" mort|strong = "H4194".
O mort|strong = "H4194"! je|strong = "H3027" serais ta|strong = "H5641"
peste|strong = "H1698". O Sépulcre|strong = "H7585"! je|strong = "H3027"
serais ta|strong = "H5641" destruction|strong = "H6987".
Le|strong = "H3027" repentir|strong = "H5164" se|strong = "H5869"
cache|strong = "H5641" à|strong = "H5869" mes|strong = "H3027"
yeux|strong = "H5869"! ¹⁵ Quoi qu'il ait|strong = "H3068" fructifié parmi
ses|strong = "H5927" frères|strong = "H1121", le|strong = "H3068"
vent|strong = "H7307" d'orient viendra|strong = "H5927",
le|strong = "H3068" vent|strong = "H7307" de|strong = "H3627" l'Éternel,
montant|strong = "H5927" du|strong = "H5927" désert|strong = "H4057",
viendra|strong = "H5927", desséchera ses|strong = "H5927"
sources|strong = "H4599" et|strong = "H5927" tarira|strong = "H2717"
ses|strong = "H5927" fontaines|strong = "H4599". On
pillera|strong = "H8154" le|strong = "H3068" trésor de|strong = "H3627"
tous|strong = "H3605" ses|strong = "H5927" objets|strong = "H3627"
précieux|strong = "H2532". ¹⁶ Samarie sera|strong = "H5892" punie,
car|strong = "H3588" elle|strong = "H1931" s'est|strong = "H3068" rebellée
contre|strong = "H5927" son|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068".
Ils|strong = "H1992" tomberont par|strong = "H3027" l'épée;
leurs|strong = "H5414" petits|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121"
seront|strong = "H5892" écrasés|strong = "H1234", et|strong = "H1121"
l'on|strong = "H3651" fendra|strong = "H1234" le|strong = "H5414"
ventre|strong = "H1234" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H5414"
femmes|strong = "H3205" enceintes.

14 Israël|strong = "H3478", convertis-toi à|strong = "H5307" l'Éternel
ton|strong = "H3045" Dieu|strong = "H3068", car|strong = "H3588"
tu|strong = "H3588" es|strong = "H3427" tombé|strong = "H5307"
par|strong = "H5307" ton|strong = "H3045" iniquité|strong = "H5771". ²
Apportez|strong = "H3947" avec|strong = "H7725" vous|strong = "H3068"
des|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697", et|strong = "H3478"

revenez|strong = "H7725" à|strong = "H3068" l'Éternel. Dites-lui:
 Pardonne|strong = "H5375" toute|strong = "H3605"
 iniquité|strong = "H5771", et|strong = "H3478" reçois|strong = "H3947"
 le|strong = "H7725" bien|strong = "H2896", et|strong = "H3478"
 nous|strong = "H3068" t'offrirons pour|strong = "H5704" sacrifices
 la|strong = "H7725" louange de|strong = "H7725" nos|strong = "H7725"
 lèvres|strong = "H8193". ³ Assur ne|strong = "H3068"
 nous|strong = "H3068" délivrera|strong = "H3467" pas|strong = "H7725";
 nous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" monterons|strong = "H7392"
 plus|strong = "H7725" sur|strong = "H3068" les|strong = "H5375"
 chevaux|strong = "H5483", et|strong = "H7725" nous|strong = "H3068"
 ne|strong = "H3068" dirons plus|strong = "H7725" à|strong = "H3068"
 l'ouvrage de|strong = "H1697" nos|strong = "H5375" mains|strong = "H3027":
 Vous|strong = "H3068" êtes nos|strong = "H5375" dieux!
 Car|strong = "H3588" c'est en|strong = "H7725" toi|strong = "H3068"
 que|strong = "H1697" l'orphelin trouve|strong = "H4672"
 compassion|strong = "H7355". ⁴ Je|strong = "H3027"
 guérirai|strong = "H7495" leur|strong = "H3027" infidélité|strong = "H4878";
 je|strong = "H3027" les|strong = "H3027" aimerai de|strong = "H3027"
 bon|strong = "H2896" cœur|strong = "H5071"; car|strong = "H3588"
 ma|strong = "H3467" colère s'est|strong = "H3027"
 détournée|strong = "H7725" d'eux|strong = "H3027". ⁵ Je|strong = "H7725"
 serai|strong = "H1961" comme|strong = "H4639" une|strong = "H7725"
 rosée|strong = "H2919" pour|strong = "H7725" Israël|strong = "H3478".
 Il|strong = "H7725" fleurira|strong = "H6524" comme|strong = "H4639"
 le|strong = "H7725" lis|strong = "H7799", et|strong = "H7725"
 il|strong = "H7725" jettera des|strong = "H7725" racines|strong = "H8328"
 comme|strong = "H4639" le|strong = "H7725" Liban|strong = "H3844". ⁶
 Ses|strong = "H5221" rameaux|strong = "H3127" s'étendront;
 sa|strong = "H5221" magnificence|strong = "H1935" sera|strong = "H1961"
 celle|strong = "H1697" de|strong = "H5221" l'olivier, et|strong = "H3478"
 il|strong = "H3478" aura|strong = "H1961" le|strong = "H5221"
 parfum|strong = "H7381" du|strong = "H5221" Liban|strong = "H3844". ⁷
 Ils|strong = "H3212" reviendront|strong = "H7725" s'asseoir
 à|strong = "H3212" son|strong = "H3212" ombre|strong = "H6738";
 ils|strong = "H3212" feront fructifier le|strong = "H3212"
 froment|strong = "H1715"; ils|strong = "H3212" fleuriront|strong = "H6524"
 comme|strong = "H1961" la|strong = "H3212" vigne|strong = "H1612",
 et|strong = "H3212" leur|strong = "H1961" renommée|strong = "H2143"
 sera|strong = "H1961" comme|strong = "H1961" celle|strong = "H1697"
 du|strong = "H3212" vin|strong = "H3196" du|strong = "H3212"
 Liban|strong = "H3844". ⁸ Éphraïm, qu'ai-je à|strong = "H3427"
 faire|strong = "H4639" encore|strong = "H7725" avec|strong = "H3427"
 les|strong = "H7725" idoles|strong = "H6091"? -|strong = "H3427"
 Je|strong = "H7725" l'exaucerai, je|strong = "H7725" le|strong = "H7725"
 regarderai|strong = "H7789"; je|strong = "H7725" serai|strong = "H3427"